

# Hoy se inició en Evian la Conferencia entre delegaciones de Francia y Argel

EVIAN, 20 (AFP). — Los argelinos llegaron hoy a media hora de anticipación a la cita en la ciudad francesa de Evian, donde comenzó la conferencia entre Francia y el FLN. La llegada de los delegados del G.P.R.A. (gobierno provisional de la república argelina) que vinieron de Suiza en cuatro helicópteros — tras currió sin ningún incidente y casi sin ceremonias.

Alrededor de la residencia de los representantes argelinos en Ginebra se había reunido una verdadera multitud, compuesta no sólo de periodistas y fotógrafos, sino también de muchas personas de los alrededores que venían a curiosidad. Todos esperaban, detrás de las rejas del jardín, la aparición de los argelinos. Las patrullas eran menos numerosas y severas que otros días.

Los representantes del G.P.R.A. aparecieron en la terraza — a unos 30 metros del público — después de haber desayunado en el interior de la casa. Luego ingresaron los fotógrafos que tomaron una foto colectiva mientras que, con algún esfuerzo, una bandera blanca y verde del frente de liberación nacional era instalada

en el primer piso de la casa entre dos ventanas.

Luego todos los delegados se reagruparon y escucharon en posición de atención el "canto de los guerrilleros". A las 09 horas 30, con media hora de anticipación, los argelinos subieron a los helicópteros del ejército suizo que los esperaban para llevarlos a Evian.

En Evian la llegada anticipada de los representantes argelinos tomó un poco por sorpresa a los periodistas. El jefe de la delegación, Belka com Krim, bajó del segundo de los aparatos que aterrizó. Lo acompañaban Ahmed Francis y Ahmed Boudmendjel.

El jefe de la delegación FLN, se detuvo un instante ante la tribuna de fotógrafos. Luego se encontró frente a frente con el subprefec-

to de Tonon. Ambos hombres se inclinaron cortésmente y luego los delegados rebeldes ingresaron rápidamente al "hotel Duparc" don-

de se efectuará la conferencia.

Todos los demás representantes argelinos entraron también al hotel sin ningún

incidente. Todo fue rápido, pero la conferencia había comenzado.

## La tarde

...firme con su pueblo...

ARO II — N.º 401.

SABADO, 20 DE MAYO DE 1961

Bs. 500.—

## El BID concederá próximamente un crédito de diez millones de dólares a Venezuela

WASHINGTON, 20 (AFP). — Por primera vez, el Banco Interamericano de Desarrollo

abrirá dentro de poco tiempo un crédito a Venezuela de diez millones de dólares.

El crédito concedido a la corporación venezolana de desarrollo, acaba de ser aprobado por el consejo de di-

rectores del banco, y será anunciado oficialmente dentro de unos días.

En los círculos financieros interamericanos se dice que este crédito, que será destinado exclusivamente a la pequeña y media industria, constituye la primera parte de un programa del banco interamericano para

financiar los diferentes sectores de la economía venezolana.

El presidente de esta entidad, Felipe Herrera, irá a Caracas para estudiar la manera de aumentar las actividades del banco en Venezuela.

## Suspendió Francia Ofensiva Bélica en Tierra Argelina

PARIS, 20 (Urgente), (AFP). — Se anunció oficialmente que el Gobierno francés ordenó la interrupción de las operaciones ofensivas a partir del 20 de mayo, a las 18 horas, en todo el conjunto del territorio argelino. De ahora en adelante, las fuerzas del orden entrarán sólo en acción en caso de legítima defensa o para perseguir a los autores de atentados.

Este período debe, en principio, durar un mes y será suspendido o prorrogado según la evolución de la situación.

El delegado general recibió instrucciones para acelerar las medidas de liberación que el Gobierno tomó ya en favor de los internados y prisioneros. Se prevé que seis mil prisioneros serán liberados en el transcurso de las próximas cuatro semanas.

En gran número de distritos, las autoridades tomaron además las disposiciones necesarias para el restablecimiento de una normal circulación de personas y bienes.

## El Mercado del café en EE.UU.

NUEVA YORK, 20 (AFP). — En el mercado newyorkino del café el contrato "M" bajó debido a ventas de carácter comercial, mientras que el contrato "B" se orientó al alza a raíz de las demandas determinadas por el nuevo programa de ayuda financiera al Brasil.

## CONTRAALMIRANTE COLOMBIANO IRA A LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 20 (AFP). — El contraalmirante Augusto Porto, comandante de la flota colombiana, llegará a Washington el 31 de mayo, en una visita de tres días, en la que tomará contacto con miembros del Pentágono, seguida de otra a las instalaciones navales de California, invitado por el almirante Arleigh A. Burke, jefe de operaciones navales de Estados Unidos.

El almirante Porto saldrá de Washington el tres de junio para San Francisco, San Diego y Los Angeles, volviendo a Colombia a mediados de junio, tras una breve estancia en México.

## Menos rigidez en la prisión para argelinos

PARIS, 20 (AFP). — Seis dirigentes del Frente de Liberación Nacional argelino, detenidos por las autoridades francesas acaban de ver modificada su régimen de prisión. Estarán internados en la isla de Aix o en la prisión de Fresnes, (cerca de París).

## RESIDENCIA VIGILADA

En la isla de Aix se encontraban Mohamed Ben Bella, vicepresidente del GPRM, Mohamed Khider y Hocine Aid Ahmed. Los tres fueron puestos en "residencia vigilada".

## DOS MINISTROS

En Fresnes estaban detenidos dos ministros del gobierno provisional de la República Argelina: Mohamed Boudiaf y Bifaf Habab. Ambos, igualmente, estarán a partir de hoy en "residencia vigilada". El tercer prisionero de Fresnes, Mustafá Lachref, fue puesto en libertad, pero no podrá salir de la metrópoli francesa ni viajar al departamento de alta Saboya (donde se encuentra la ciudad de Evian).

## Más muertos en el Congo

Leopoldville, 20 (AFP). — Cuarenta y dos bala: fueron muertos en incidentes entre tribus que estallaron estos últimos días en Kasai, reveló Ciflye Adula, ministro del interior del gobierno central en la conferencia de Quilhatville.

## Fidel Castro habló sobre el actual contenido de la Revolución Cubana

LA HABANA, 20 (AFP). — El proceso y fortalecimiento de la revolución cubana permiten ahora insituir

cionalizar la revolución por medio de una constitución redactada sobre bases socialistas y democráticas, declaró anoche Fidel Castro en un discurso que pronunció con motivo del homenaje que se le tributó en el teatro de la Confederación de Trabajadores Cubanos, por la atribución del "premio de Lenin de la URSS".

Al acto asistieron el Embajador de la Unión Soviética, Serguei Udriavtsev, el Embajador de China Popular, Shien Chiopg, y todos los representantes de los países acreditados, las banderas de estos países formaban el telón de fondo, con los retratos de Martí, el héroe de la independencia cubana, y de Lenin, y cantaron los himnos cubano y la internacional, que Castro terminó lanzando estentóreamente los gritos de "gloria a nuestro gran José Martí, gloria al gran Vladimir Ullinov Lenin, viva nuestra revolución socialista y democrática".

## Nuevo gobierno se formó en la Corea del Sur

SEUL, 20 (AFP). — Un nuevo gobierno surcoreano fue constituido bajo la presidencia del líder de la junta militar, general Chang Do Yoon, quien asumirá también las funciones de ministro de defensa. El gabinete está formado por catorce oficiales que pertenecen a las tres armas.

El ministro de relaciones exteriores es el general Kim Hong Yil, quien desde hace diez años es embajador de Corea del Sur en Formosa. El general Han Shim asumió la cartera del interior. Siete de los ministros eran miembros del "consejo superior" que el general Yoon constituyó al momento de asumir el poder del nuevo gobierno.

Fidel Castro comenzó su discurso afirmando el deseo de paz del pueblo y de la revolución cubanos, obligados por la menaza del imperialismo a armarse sin descanso. Castro culpó a los imperialistas y colonialistas, de responsables ante la historia de todas las guerras de que hay memoria, y de ser los únicos en oponerse al desarme general y total.

La razón de esta oposición, dijo, es que la fuerza es el único argumento de que pueden disponer para impedir la liberación de los pueblos, para imponer el colonialismo en Angola y en Argelia, el control del petróleo, en Laos, Guatemala, Nicaragua, México y en otros países latinoamericanos.

Frente a ellos, afirmó, la revolución cubana es "una llama" inextinguible que amenaza quemar la injusticia y dejar libre el camino de los pueblos. "Lo mejor de Iberoamérica se agita y se levanta para apagarla, en tanto que todo lo podrido del continente ataca a la revolución, pero el pueblo sale a la calle para expresar su repudio a los agentes del imperialismo, llevando en ellos un rosario de muertos y heridos por la revolución".

Castro censuró duramente el "Plan de alianza para el progreso" del Presidente Kennedy, afirmando que los cientos de millones de dólares no llegarán al pueblo y se quedarán en las manos de algunas oligarquías. Luego Castro en tono irónico dijo, que estos dólares les deben a la revolución cubana. Sin la cual no verían un centavo.

Lo menos que pueden decir las oligarquías iberoamericanas a la revolución cubana es: "gracias" agregó, pero Cuba, añadió con un tono inflamado, tiene para ofrecer algo más poderoso que eso, y esta es la razón por la que el pueblo latinoamericano se agita y se levanta para apagarla.



EN GINEBRA. — El Secretario de Estado Dean Rusk (derecha) departe con el ministro de RR. EE., soviético Andrei Gromyko en Ginebra, antes de comenzar la conferencia sobre Laos.

## Médico Soviético Saltó sin Paracaídas Para Salvar la Vida de Joven Campesina

### Manuel Prado estará 5 días en Hong-Kong

HONG KONG, 20 (AFP). — El presidente peruano Manuel Prado, llegó ayer a Hong Kong, donde efectuará una visita de cinco días antes de seguir viaje a Formosa, invitado por el Presidente de China Nacionalista Chiang Kai Shek. La visita de Prado es a título privado y no se organizaron actos oficiales durante su permanencia en Hong Kong.

Desgraciadamente el primer día de la visita del presidente peruano coincidió con un poderoso tifón que causó dos muertos y daños considerables.

Anoche el presidente Prado se retiró a sus habitaciones de la casa de gobierno — donde es huésped del gobernador Sir Robert Black — en momentos en que Hong Kong era barrido por vientos huracanados.

En cambio hoy el tiempo volvió a ser normal y el presidente peruano, su esposa y su comitiva pudieron iniciar su recorrido turístico por el gran puerto del Extremo Oriente.

MOSCU, 20 (AFP). — Un médico soviético saltó sin paracaídas de un avión en vuelo para salvar la vida de una enferma. Esta extraordinaria aventura fue revelada por el órgano de los sindicatos juveniles de la URSS.

Según el diario, la historia tuvo lugar en la región de Karaganda, donde un joven médico de Nurisk, el doctor Semion Alexis, recibió un telegrama de un Koljov vecino que decía: "Envíen urgente un médico, la vida de una mujer está en peligro".

El joven médico se embarcó en un YAK-12 de la aviación sanitaria, y veinte minutos después volaba sobre el Koljov, pero a pesar de los esfuerzos del piloto, el avión no pudo aterrizar por el mal tiempo. La niebla era espesa, sólo se distinguía una espesa capa de nieve. El médico tomó entonces la decisión de saltar sin paracaídas, y pidió al piloto que volara a ras de tierra y lo más lentamente que le fuera posible. El piloto se negó, pero a pesar de ello el doctor Alexis saltó desde varios metros de altura, cayendo en una espesa capa de nieve y sin sufrir ningún daño. Poco después se prestaba auxilio a la enferma.

## Entrevista Kennedy-Khrushchev

WASHINGTON, Mayo 19. — El Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev se entrevistaron en Viena el 3 y 4 de junio, con objeto de intercambiar sus puntos de vista sobre los temas de importancia que afectan a las relaciones entre ambos países.

Hoy, al dar a conocer esta noticia, la Casa Blanca puso de manifiesto que la reunión Kennedy-Khrushchev "no tiene por objeto negociar o llegar a un acuerdo sobre los principales problemas internacionales en los que están interesados muchos otros países".

Desde Viena, el Presidente Kennedy irá a Londres, donde se reunirá con el Primer Ministro Mac Millan durante un almuerzo que tendrá lugar el 5 de junio.

Kennedy saldrá el 31 de mayo para París, donde se propone estar tres días y celebrar conversaciones durante ellos con el Presidente De Gaulle.

La Sra. Kennedy acompañará al Presidente a Viena, y después a Londres. El Presidente saldrá de Londres rumbo a Washington el 5 de junio, después de haberse entrevistado con Mac Millan, y la Sra. Kennedy se quedará algunos días más en la capital inglesa.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, declaró que el Presidente Kennedy estaba en contacto con otros dirigentes aliados, en relación con su proyectada reunión con Khrushchev.

declaró que durante la visita que hizo a Ottawa esta semana, el Presidente habló con el Primer Ministro canadiense Diefenbaker de su próxima entrevista con Khrushchev.

Añadió que durante las pasadas semanas Kennedy había estado en contacto con el Presidente De Gaulle, el Primer Ministro Mac Millan, y el Canciller de la Alemania Federal, Konrad Adenauer, en relación con su entrevista con el Primer Ministro Soviético.

El 22 de febrero, Llewellyn Thompson, Embajador de los Estados Unidos en Moscú, entregó al Primer Ministro Soviético una misiva del Presidente Kennedy.

El 22 de marzo, Kennedy habló con el Embajador soviético en Washington, Mikhail Menshikov, acerca de su proyectada reunión con Khrushchev y el martes pasado el Embajador Menshikov entregó al Presidente Kennedy un mensaje de Khrushchev.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca manifestó a los periodistas que la entrevista de Viena no se atenderá a una agenda oficial, y que la reunión se convino debido al deseo de verse de ambas partes".

Este es el texto de la nota de la Casa Blanca "Como ya se ha anunciado, el Presidente ha aceptado la invitación que le hizo el Presidente De Gaulle para entrevistarse con él en París, del 31 de mayo al 2 de junio.

"Después de las discusiones que han tenido lugar a

# Senador pidió relevo de los jefes del Estado Mayor Norteamericano

WASHINGTON, 20 (AFP). — "Todos los miembros del Comité de los jefes de Estado Mayor conjunto norteamericano deberían ser reemplazados por hombres nuevos, más activistas y más capaces", indicó el senador demócrata, Albert Gore, (Tennessee) tras haber escuchado una declaración del General Lyman Lemnitzer, presidente de dicho comité, acerca del "fracaso" de la invasión a Cuba. El senador Gore es miembro de la sub-comisión senatorial de asuntos latinoamericanos, que interrogó al General Lemnitzer sobre el papel militar desempeñado por Estados Unidos en la fallida invasión del 17 de abril. Albert Gore no quiso revelar por qué la declaración del General lo había llevado a pensar en la veracidad de una reorganización del Comité de los jefes de Estado Mayor.

El senador Homer Capehart (por Indiana) dijo, en cambio, que comparte la opinión de su colega demócrata y que nada le induce a creer que es preciso cambiar al General Lemnitzer ni a ningún otro miembro del comité de jefes.

# El Entredicho Janio Quadros y C. Lacarde

RIO DE JANEIRO, 20 (A. F. P.). — El conflicto que enfrentó al gobernador de Guanabara, Carlos Lacarde, con el Presidente Janio Quadros, parece haberse resuelto.

En una entrevista a una compañía de televisión norteamericana, Lacarde hizo violentas críticas contra la posición del gobierno brasileño sobre el asunto cubano y se declaró partidario de una intervención militar estadounidense a Cuba "para salvar a América Latina del comunismo".

Lacarde envió unas declaraciones escritas sobre el mismo asunto a un diario de Río de Janeiro. A la vez permitió al navío fotográfico soviético "Miai Lomonsov" la entrada al puerto de Río.

Después de numerosas gestiones oficiales en Río y en Brasilia, Lacarde modificó bruscamente su posición. Retiró la declaración enviada al diario, e hizo una "aclaración" sobre su entrevista en la televisión.

# Venezuela no participará en la Conferencia de los Neutros

CARACAS, 19 (AFP). — Venezuela no participará en la conferencia de los países neutrales, propuesta por los presidentes Gamal Abdel Nasser (República Árabe Unida) y Mariscal Tito (Yugoslavia).

Dicho anuncio fue hecho oficialmente por el Ministerio de Relaciones Exteriores venezolano, en un comunicado emitido anoche, en el que se afirma que el Gobierno de Venezuela es fiel a los compromisos asumidos por la República en su primera norma del sistema internacional, caso en el que el Organismo de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

"Fundado en las razones, el Gob. de Venezuela siempre ha estado dispuesto a tratar individualmente con los gobiernos con que mantienen relaciones, sobre cualesquiera problemas comunes, agrega el comunicado. Mas al tratarse de situaciones de la colectividad regional de naciones o problemas de carácter mundial, prefiere dar vigencia a los lazos internacionales que la ligan, y pleno apoyo a la jurisdicción de la organización a que pertenece".

Finalmente, la nota oficial de la cancillería venezolana declara que "respetando el derecho de otros países a participar en conferencias al margen de los organismos re"

no de Venezuela, expresamos una vez más nuestra adhesión a la política de la República en su primera norma del sistema internacional, caso en el que el Organismo de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

Finalmente, la nota oficial de la cancillería venezolana declara que "respetando el derecho de otros países a participar en conferencias al margen de los organismos re"

Finalmente, la nota oficial de la cancillería venezolana declara que "respetando el derecho de otros países a participar en conferencias al margen de los organismos re"

Finalmente, la nota oficial de la cancillería venezolana declara que "respetando el derecho de otros países a participar en conferencias al margen de los organismos re"

# Entrevista de Khrushchev con John Kennedy

MOSCU, 20 (AFP). — Nikita Khrushchev y el Presidente Kennedy se entrevistaron en Viena los días tres y cuatro de junio, confirmaron oficialmente la Agencia TASS y radio Moscú.

El acuerdo — señalan — se llevó a cabo después de un intercambio de opiniones por vía diplomática. "Comenzó en mayo 15 como un cambio de mensajes". TASS subraya especialmente que "el Presidente del Consejo de Ministros de la URSS y el Presidente de Estados Unidos decidieron que esta conversación tendría como objetivo iniciar negociaciones o llegar a un acuerdo sobre los problemas internacionales esenciales".

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado, debiendo efectuar el depósito de ley o sea el 5%.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los diecinueve días del mes de Mayo de mil novecientos sesenta y un años. P. O. del Sr. J. 7o de P. en lo Civil.

Jaime A. Ledesma Sarmiento Secretario del Juzgado 2o de Partido en lo Civil.

# Convocatoria a Propuestas

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA EL ESTUDIO Y PROYECTO DE LA "SOLUCION INTEGRAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A LA CIUDAD DE SUCRE"

La Alcaldía Municipal de Sucre, disponiendo de los recursos suficientes, convoca a propuestas de Empresas y Profesionales especializados, para la ejecución de los estudios y preparación del Proyecto Completo para la "Solución Integral de Abastecimiento de Agua Potable a la ciudad de Sucre". El proyecto se sujetará a las normas internacionales en cuanto a su planeamiento, proyecto, ejecución y financiación comprendiendo los siguientes capítulos:

- A.— Captación Fuentes de aprovechamiento río Ravelo, Cajamarca y el Cerro.
- B.— Conducción Ravelo-Ruffo, Ruffo-Santa Catalina, Cajamarca-Santa Catalina, Santa Catalina-Sucre y Cerro-Sucre.
- C.— Tratamiento Proyecto completo.
- D.— Distribución Proyecto completo para la ciudad antigua y nueva.
- E.— Estudio Económico Financiero para la obtención del empréstito de entidades internacionales.

Los interesados deberán tomar en cuenta todas las obras ya existentes y analizar los estudios, proyectos, planos y demás anexos en el Departamento Técnico de la H. Alcaldía Municipal de Sucre.

Los proponentes deberán presentar un plan completo de trabajo, especificando concretamente el costo de los estudios y el Proyecto Completo con todos sus anexos en seis ejemplares, a un precio alzado en moneda boliviana y el plazo de

Las propuestas serán presentadas en la Alcaldía Municipal de Sucre, cumpliendo todas las formalidades de ley hasta las 17 horas del día 15 de junio del presente año.

La Paz, 12 de Mayo de 1961

Severo Cervantes Cárdenas, ALCALDE MUNICIPAL DE SUCRE

MARIO SANJINES URIARTE, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

# Notas de un economista londinense

Por JOHN KINGSLEY

LONDRES (BIS). — En el mes de febrero se produjo un notable mejoramiento en la balanza comercial de Gran Bretaña. Más aún, los resultados de ese mes parecen confirmar una tendencia general más favorable en el mercado británico, tendencia que puede haberse iniciado en el otoño.

Si continuase, aliviaría considerablemente la preocupación que se siente sobre la situación de la balanza de pagos. En febrero, según las cifras del Ministerio de Comercio, la diferencia entre las importaciones y las exportaciones fue, sobre una base de temporada, de unos £65 millones, frente a £68 millones el mes anterior.

El haberse reducido esa diferencia se debe a una merma en las importaciones. La totalidad de las ventas británicas en ultramar cifradas en £318 millones — fue inferior a la registrada en Enero. Por otra parte, dichas ventas se han recuperado desde el último otoño, y, tomando los tres últimos meses en conjunto, vemos que las exportaciones británicas fueron superiores en un cinco por ciento a las de los meses anteriores. Sin embargo, es posible que una parte de esas exportaciones haya de atribuirse a engrosamiento causado por ventas retrasadas a causa de la huelga de contadores portuarios el pasado octubre.

En contraposición, las importaciones británicas durante el trimestre último fueron inferiores en un uno por ciento a las del trimestre anterior. Con excepción de diciembre, fueron las más bajas registradas desde hacía siete meses. El valor ajustado de las importaciones de febrero, conforme revelan las cifras del Ministerio de Comercio, fué de 383 millones, esto es, unos 15 millones menos que el mes anterior.

Estos resultados han sido calificados de "alentadores" por el Ministro de Comercio, aunque con la coletilla de que son tan sólo un comienzo. El reto principal que se presenta a la Industria Británica es hacer frente a la probable declinación conti-

nua en las importaciones, con una subida en las exportaciones. Todo parece indicar que la Industria tendrá mejor oportunidad este año en Mercado como el de Estados Unidos (donde el Presidente Kennedy está decidido a conseguir un aumento en la actividad económica) y en la Alemania Occidental (donde la revaloración del marco dará a las mercaderías británicas un carácter más competitivo) que la que disfrutó en 1960.

**STOCKS INDUSTRIALES**  
El Ministerio Británico de Comercio publicó el año pasado unas interesantes cifras sobre el ritmo de la acumulación de stocks de la industria fue de unos £556 millones (a los precios vigentes en 1954). Esa cifra representa más del doble de la operada en 1957, y es más de cinco veces superior a las de 1958 y 1959.

El ritmo de la acumulación de stocks de materiales por parte de la industria constituye un significativo factor en la tendencia de las importaciones británicas y es una de las causas por las cuales las importaciones ascendieron a muy elevados niveles el año pasado.

Si en marzo, parece que, para fines de año, una parte mayor del aumento en los stocks correspondió a productos acabados. Esto podría significar que, para las primavera de 1960, la acumulación de existencias comenzaba a influir menos en las cifras de importación. Tal posibilidad parece confirmarse por la tendencia de las importaciones desde diciembre a febrero último.

Sin embargo, dista mucho todavía de estar claro si se ha producido ya un movimiento de desacumulación de reservas. Algunos economistas sospechan sea así, y que conducirá a adicionales bajas en las importaciones hechas por Gran Bretaña. Pero, por otra parte, el decrecimiento en las importaciones que se registró en febrero, puede ser atribuido en alto grado, a factores de temporada. En resumen, aunque es más "alentadora", la perspectiva del comercio es todavía incierta.

# PROGRESO EN LA CONSTRUCCION

Pese a la política restrictiva impuesta por el Gobierno el año pasado, la economía británica ha seguido acusando una plena actividad. Junto con muchas otras industrias, la de la construcción e ingeniería civil ha estado sumamente activa en obras que varían entre la construcción de viviendas y el tendido de nuevas carreteras. El año 1959, dicha industria disfrutó de su más próspero período desde fines de la Segunda Guerra Mundial.

El Ministerio de Obras Públicas acaba de facilitar detalles que permiten suponer que el año 1961 será todavía más próspero. Dicho Ministerio dió a conocer que durante el cuarto trimestre de 1960, los diversos sectores del ramo de la construcción obtuvieron contratos por valor de £473 millones, esto es, igual nivel que en el trimestre de ese año, cuando el total de los contratos fue el más cuantioso de los registrados desde, al menos, 1956.

Según la misma información, el total para todo el año último, correspondiente a nuevas construcciones, fué de £1.842 millones, o £256 millones más que 1959.

A juzgar por los actuales planes de inversión adoptados por las empresas manufactureras de Gran Bretaña especialmente las del hierro y el acero, automóviles, productos químicos y papel, seguirá habiendo gran actividad en la industria de la construcción para satisfacer las necesidades de otras industrias del país. Otro buen augurio para esa industria es el alza, de £15 millones, que ha asignado el Gobierno para la construcción vial en el próximo año económico, cuando los gastos totales en carreteras rebasarán los £140 millones. Esa cifra comprende más de £60 millones, asignados a la construcción de nuevas carreteras troncales.

Esta industria también alcanza éxitos en la exportación, pese a la creciente competencia de contratistas de obras extranjeras.

# Astrónomos Checos Descubren Nuevos Grupos de Estrellas

PRAGA. — La XIII Asamblea General de la Academia de Ciencias Checoslovaca hizo un examen de las actividades de los sabios checos y cylovacos durante el año pasado.

Los astrónomos checoslovacos descubrieron 147 grupos de estrellas en la región meridional de la vía láctea y 20 nebulosas planetarias hacia el centro de nuestra galaxia; establecieron el probable lugar de la caída del Lunik II y llegaron a importantes conclusiones respecto a la estabilidad de los satélites artificiales. Los astrónomos también explicaron que los cambios periódicos en las excentricidades del satélite-globo norteamericano "Echo" fueron causados por la presión de la radiación solar.

Los institutos físicos fueron los primeros del mundo en crear cristales de algunas soluciones sólidas, de gran importancia para la conversión del calor solar en energía eléctrica.

Los biólogos investigaron una serie de enfermedades causadas por virus que amenazan las plantas. Sabios checoslovacos descubrieron la posibilidad de la curación de la epilepsia por medios quirúrgicos.

Entre las ediciones en preparación figura el Manual Enciclopédico de la Academia Checoslovaca de Ciencias. Debido al éxito mundial obtenido, la edición ampliada de la Historia de la literatura persa y tadjika y trabajado en la Historia de las literaturas orientales.

Entre las ediciones en preparación figura el Manual Enciclopédico de la Academia Checoslovaca de Ciencias. Debido al éxito mundial obtenido, la edición divulgativa científica "Nuevos Horizontes" empezará a aparecer en siete idiomas mundiales.

Bs. 2.000.000. — SE NECESITA y se ofrece en alquiler 2 piezas, en San Pedro (fian Almirante Grau). Ref. Av. 6 de Agosto N. 2163. — Horas de oficina.

# Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5 Plaza San Francisco Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508 La Paz Bolivia

# ¡Moderno Kiosko en Venta!

SE VENDE UN KIOSKO MODERNO, CON TELEFONO, EN EL SITIO MAS CENTRICO Y COMERCIAL DE LA CIUDAD. — PLENO PRAZO. — VALOR: Bs. 15 MILLONES, RECIBIENDO OFERTAS INMEDIATAS, SOLO POR POCOS DIAS. — NEGOCIO SEGURO.

Referencias: BALLIVIAN 1285, SEGUNDO PISO, GRADAS DERECHA (Lavandería).

URGENTE: SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

# A LOS TRABAJADORES DEL PAIS

CONSEJO EJECUTIVO DE LA C.N.S.S. NIEGA PARTICIPACION EN REUNION DE REFORMAS AL CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL

CON REFERENCIA A UNA PUBLICACION REGISTRADA EN EL MATUTINO "EL DIARIO" DE ESTA CIUDAD, RELATIVA A REUNION EN PALACIO CON OBJETO DE CONSIDERAR REFORMAS AL CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL; EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL CREE DE SU DEBER ACLARAR ANTE LA CONCIENCIA Y CONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES DEL PAIS, LO SIGUIENTE:

1º— EN MOMENTO ALGUNO ESTE ALTO ORGANISMO DE LA MAXIMA ENTIDAD ASEGURADORA DEL PAIS, NI NINGUN PERSONERO DE LA C.N.S.S. FUERON CONSULTADOS PARA ESTUDIAR REFORMAS AL CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL.

2º— DEJAMOS ESTABLECIDO QUE, DE EXISTIR TALES ESTUDIOS Y REUNIONES, EN TODO CASO DEBIO INVITARSE A ELLAS A LOS REPRESENTANTES DE LOS DIFERENTES SECTORES LABORALES QUE FORMAN ESTE CONSEJO, ATENTO EL HECHO DE CONTAR ELLOS CON ESTUDIOS Y PROYECTOS SOBRE EL PARTICULAR Y SER LOS TRABAJADORES LOS DIRECTAMENTE AFECTADOS POR CUALQUIER REFORMA QUE SE PRETENDIERA INTRODUCIR.

3º— ESTE CONSEJO CONSIDERA QUE EL CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL ES UNA LEY DE LA REPUBLICA Y QUE MAL PUEDEN DISPOSICIONES LEGALES DE MENOR JERARQUIA CANCELARLO O MODIFICARLO.

LA PAZ, 1º DE MAYO DE 1961.  
Depto. de Divulgación y Publicaciones  
p. o. del CONSEJO EJECUTIVO DE LA CNSS.

## Cinco temas en la entrevista Paz Estenssoro y Frondizi

### Más Fuentes de Trabajo

LA EJECUCIÓN sucesiva de los programas de desarrollo, con el concurso de los distintos créditos externos ya obtenidos, significa la próxima apertura de nuevas fuentes de trabajo y producción en los principales campos de actividad económica, capaces de absorber —cómodamente y en tiempo más o menos breve— el exceso eventual de mano de obra que se registra actualmente en la minería nacionalizada y las industrias manufactureras del país.

Lo curioso en nuestro medio es que tal excedente de brazos no se manifiesta precisamente en la desocupación ocasionada por el malestar económico y la consecuente contracción de muchas actividades. Podemos afirmar que el excedente por tal causa es mínimo.

Paradójicamente, las demasías de mano de obra se encuentran en función laboral, como "supernumerarios" aparentemente ocupados, con goce cabal de sueldos, salarios y beneficios sociales, en la minería nacionalizada, la administración pública y servicios estatales, los ferrocarriles y las fábricas, que soportan esa carga agobiadora en sus respectivos presupuestos, con efectos cada vez más ruinosos por su improductividad.

Es obvio que todo empleado u obrero debe cumplir una función productiva, que compense el sueldo o salario que percibe. Si hay personal innecesario, cuyo mantenimiento supiera con mucho al rendimiento de la producción y al valor real que ésta representa, es incuestionable la anomalía antieconómica de tal situación.

SIN EMBARGO, por presión de las organizaciones sindicales y la demagogia de sus dirigentes, no ha sido posible remover esos "supernumerarios", a pesar de la evidencia —no desconocida ni negada por aquellos— del peligro que entraña ese estado anormal, por la posibilidad —ya experimentada algunas veces— de provocar la quiebra de las empresas afectadas y, por consecuencia, la pérdida total de la respectiva fuente de trabajo.

Téngase en cuenta que el personal superfluo se encuentra no sólo en los niveles de base sino también, y quizá en mayor número, en el elemento dirigente que no trabaja, como que son incontables los privilegiados que, al favor del fuero sindical, consiguieron ser de-

clarados "en comisión", con carácter permanente y casi vitalicio. De ahí su afiebrado interés en ser constantemente reelegidos en cargos directivos, y los recursos demagógicos de que se valen para lograrlo.

De estas observaciones, que reflejan pálidamente la realidad del problema, se desprende la conclusión de que el exceso de mano de obra se encuentra apenas en las calles o en los bancos de los sitios públicos. La gran mayoría está ubicada en los propios centros de trabajo, con todas las consecuencias adversas a la economía estatal y privada que hemos anotado.

SIENDO así, como lo es indudablemente, la creación de nuevas fuentes de trabajo debe dirigirse a proporcionar ocupación a los cesantes, como también a descongestionar las actividades en función, desplazando a los supernumerarios hacia otros campos de mejores perspectivas para su propia economía y, naturalmente, para la del país en general. Esta tarea corresponde a la recién creada Comisión Nacional de Reocupación y Desplazamiento.

Ahí radica, por otra parte, uno de los beneficios inmediatos que habrá de obtenerse de la ejecución de los programas de desarrollo, que luego comenzarán a ponerse en práctica, y cuyas labores han de exigir el concurso cada vez mayor de braceros así como de elementos técnicos nacionales, que ya no tendrán razón de emigrar en pos de trabajo mejor remunerado.

Con todo, hay que considerar todavía otro aspecto. El propósito del Gobierno, en este orden, es que no haya en Bolivia un solo individuo que experimente dificultades por falta de trabajo. Pero ese propósito revolucionario debe ser secundado por los propios interesados, demostrando voluntad de trabajar. Toda disposición gubernativa sería inocua si los cesantes prefiriesen la holganza y la vida parasitaria.

En fin, el planeamiento económico y los programas de desarrollo significan en primer término la apertura de fuentes de trabajo, es decir de ocupación para todas las personas que quieren vivir mejor y a cubierto de las contingencias depresoras de una situación precaria.

DE ACUERDO al programa oficial que van elaborando los funcionarios de Protocolo de las Cancillerías de Bolivia y Argentina, con motivo de la próxima visita del Presidente de esa Nación amigo, Dr. Arturo Frondizi, aunque dicho programa aún no está definido y sólo se lo conoce en líneas generales, está previsto que ambos mandatarios celebrarán una o más reuniones con el objeto de considerar cuestiones de mucha importancia para sus respectivos países y de mutua conveniencia para el desarrollo de una política internacional coordinada, principalmente en materia económica y de intercambio comercial.



FRONDIZI.— Cinco temas palpitantes —entre otros varios, serán abordados por los Presidentes de Bolivia y Argentina, Drs. Victor Paz Estenssoro y Arturo Frondizi, respectivamente. Aquí hacemos un esquema de los mismos.

Con el propósito de dar a nuestros lectores una información preliminar acerca de los asuntos que serán tratados en las anunciadas reuniones, hemos obtenido, cetero cetero, con carácter extraoficial, el esquema de la probable agenda de los mismos.

que contiene los puntos siguientes.

1.— Problemas de desarrollo económico. Enfoque global de la cuestión.

2.— Problemas políticos de América Latina.

3.— Posición de Bolivia con respecto a la Declaración de Uruguayana entre Argentina y Brasil, acordada por los Presidentes Frondizi y Quadros, respectivamente.

4.— Problemas de intercambio comercial. Suministro a la Argentina de productos bolivianos: petróleo, maderas, plomo, antimonio, etc.

5.— Facilidades para la importación a Bolivia de productos argentinos.

Este esquema puede ser parcialmente modificado; pero, en conjunto, encierra las cuestiones que principalmente embargarán la atención de los Jefes de Estado de Bolivia y Argentina en la próxima oportunidad.

## POSTDAM: PUBLICAN DOCUMENTOS

WASHINGTON, 20 (AFP). — La conferencia de Potsdam, de finales de julio de 1945, terminó con el reconocimiento por los tres participantes —Stalin, Churchill (después Atee) y Truman— de los excelentes resultados obtenidos, después de haber sido precedida de la viva ansiedad de Churchill respecto de la actitud de la URSS en la ejecución

de los acuerdos de Yalta y al creciente control soviético de los países bajo su férula, según revelan los documentos sobre esta conferencia publicados hoy por el gobierno de EE. UU. Parte de estos documentos —en dos volúmenes con un total de más de 2.500 palabras— habían sido publicados en las memorias de los estadistas.

A la proposición de Truman de aminorar las condiciones de rendición de Italia, Stalin opuso la tesis de la imposibilidad de diferenciar a Italia de los otros países colaboradores del III Reich.

EL JAPON Los "tres grandes" mencionaron solamente una vez, en sesión plenaria, la guerra con Japón. Y ello fue por una comunicación de Stalin en la que éste informaba a sus interlocutores que el Japón había efectuado un sondeo directo en Moscú para pedir que se acogiera en esta capital a una misión japonesa, con vistas a obtener la mediación soviética en la guerra del Pacífico. Stalin añadió que la respuesta soviética sería negativa.

### \* POLONIA

La cuestión polaca fue la más estudiada por los jefes de Estado o gobierno de Estados Unidos, Gran Bretaña y la U.R.S.S. Se llegó a un acuerdo final liquidando al gobierno polaco en el exilio de Londres, reconociendo en Polonia un gobierno provisional de Unidad Nacional y aceptando la línea Oder-Neisse como límite occidental de aquel país, "en espera de que se fijaran finalmente las fronteras occidentales" del mismo.

En la primera reunión de la conferencia, Molotov leyó un documento de trabajo soviético en el que se preconizaba la ruptura de todas las relaciones con el gobierno polaco de Londres y el control del conjunto de las fuerzas navales y terrestres polacas por el gobierno provisional. Churchill recordó que los polacos se habían instalado en Gran Bretaña con la protección del gobierno británico y que, en atención a su heroica participación en la guerra, convenía tratarlos de una forma que el mundo considerara justa y honrada.

### \* ALEMANIA

Todos los problemas concernientes al control político y económico de Alemania, la suerte de las flotas de guerra y mercante de este país y las reparaciones fueron ampliamente debatidas en las negociaciones tripartitas de Postdam.

Los problemas del control político y económico de Alemania y de las directivas a dar a los comandantes aliados en sus respectivas zonas de ocupación fueron discutidos a fondo por Comités Tripartitos encargados de redactar los textos en su forma final. De hecho, los tres grandes no hicieron sino aportar algunas sugerencias formalistas.

La transferencia de la ciudad y del puerto de Koenigsberg a la Unión Soviética, sobre la que Churchill y Truman se hallaban en principio de acuerdo, suscitó algunas dificultades jurídicas que el primer ministro británico no dejó de realizar. La exigencia soviética daba a entender que la Prusia oriental no había

### \* YUGOSLAVIA

Churchill y Stalin chocaron al ser abordado el problema yugoslavo. El primero se confesó decepcionado por Tito al que acusaba de "haber impuesto una organización de 'maquis' y no haber justificado las esperanzas depositadas en Yugoslavia por la conferencia de Yalta. El líder soviético afirmó, por el contrario, que "Tito había ejecutado las decisiones de Crimea".

Otra larga discusión fue suscitada por el problema del Tratado de Paz Italiano, así como los relativos a Bulgaria, Rumania, Hungría y Finlandia.

### \* EL CANCELILLER

Los periodistas cleropetroleros para que se abstengan de dar noticias imaginarias. Más efectivas serían iguales amonestaciones de la Curia Eclesiástica y del Punto IV, como también de alguna empresa petrolera. La razón es sencilla: el que paga es el que manda.

### \* EL DR. FRONDIZI

podría ganar un concurso de popularidad en Bolivia. De todas partes piden su presencia; no sólo de las ciudades, sino también de las calles, avenidas y plazas que llevan los nombres de Argentina, Buenos Aires, San Martín, etc.

## De Esto Se Trata

### \* DE LAS RUINAS

MUCHO alboroto en torno al descubrimiento de algunas ruinas arqueológicas en tres islas del Lago Titicaca. Aclaraciones por aquí, rectificaciones por allá y comunicados por acullá. En fin: todo un lío. Pero lo cierto es que las ruinas fueron descubiertas. Muchas veces el hallazgo de una ruina arqueológica no se debe sino a factores circunstanciales, entre éstos la casualidad. En endemos que para descubrir una ruina, no es necesario ser precisamente arqueólogo; así como no es indispensable tener título de ingeniero geólogo para descubrir minas. En el caso de las ruinas arqueológicas de Calauti, Intja y Suriqui, una persona que abriga pro-

ósitos de intensificar el turismo en Bolivia —hecho en el que no existe mala intención—, no ha tratado de interferir las atribuciones de los organismos científicos, sino simplemente de desvirtuar el interés del turista. Y, en rigor de verdad, deseamos hacer aquí una aclaración. En la excursión de representantes de la prensa para hacer observaciones de los descubrimientos, la señorita Josefa Luisa Santander —que visita Bolivia en misión científica—, seleccionó un cráneo y una tibia de los muchos que existen expuestos a la intemperie y con el peligro de quedar totalmente destruidos en la isla de Patapalani. No se trata, pues, de piezas inapreciables de cerámica ni de joyas arqueológicas invaluables. Pero el descubrimiento se hizo. Pese a quien pese y reniegue quien reniegue. Tal la realidad.

### \* ¡QUE CHOFERES!

UNO de los más graves problemas que confronta la urbe es el desorden desordenado en el personal de choferes, sobre todo entre los que conducen taxis y colectivos. Como revolucionarios, somos ardientes defensores de la clase trabajadora. Empero creemos, sinceramente, que el sindicalismo no debe ni puede ser sinónimo de desorden, de indisciplina y de hacer lo que se quiera. Los choferes se estacionan donde les viene en gana; niegan servicios a una persona aun en los momentos de mayor urgencia; los colectivos paran en cualquier esquina o en media calle ocasionando estancamiento de vehículos y, además, causando la incomodidad de los pasajeros; los taxistas cobran tarifas a su gusto y antojo. Y, muchas veces, hacen objeto de su insolencia y de su desprecio para los estantes y habitantes de la ciudad que requieren de una movilidad. La Dirección General de Tránsito, y la Departamental, deben concretar estos simples casos para poner el remedio inmediato. No es posible —como otro ejemplo—, que en la parada terminal de colectivos a Miraflores, líneas 3-6-8-9, etc., que está situada al final de la Av. Saavedra (Cuarteles de Miraflores), se permita el estacionamiento en posición perpendicular, justo en la curva del camino que conduce a Obrajes, dejando apenas vía libre para otros carros. Este problema se resolvería con sólo disponer que dicha

parada terminal sea trasladada un tanto más arriba, donde hay mayor espacio como era antes. Corremos traslado de nuestros puntos de vista a Pepe Harb y sus muchachos. ¡Gracias!

### \* VIENE FRONDIZI

NO CABE duda que el acontecimiento más brillante de la próxima semana, será el arribo del presidente argentino. La visita del Dr. Arturo Frondizi a nuestro país ha de tener profunda resonancia en el espíritu de todos los bolivianos, que se sienten unidos a la gran nación hermana por vínculos impercederos e históricos. El ilustre mandatario podrá apreciar cuán vivas están en el ser nacional las manifestaciones del generoso aporte de Argentina a la reconstrucción de un país que se mantiene fiel a los ideales de libertad que le dieron origen. La acogida brindada al Dr. Victor Paz Estenssoro —apenas electo Presidente Constitucional de la República—, fecundaron un gesto de gratitud y de cariño para el vecino país. Por eso, el recibimiento que nuestro pueblo debe tributar al gobernante amigo, debe constituir la expresión de esa gratitud y su vivo anhelo de acrecentar la cooperación recíproca. Las conversaciones que sostengan, por otra parte, los Presidentes Paz Estenssoro y Frondizi serán sin duda fructíferas para hacer aún más estrechas las relaciones entre Bolivia y Argentina, hermanadas en el tiempo y en la historia. Así sea.

## DE POLO A POLO

### \* AHORA VIGILAN LA "GUERRA FRIA"

EL DEPARTAMENTO de Estado informó que se ha organizado un nuevo centro de operaciones de la guerra fría, para mantener una vigilancia constante de 24 horas diarias sobre los puntos de crisis en el mundo. Dicho centro cubrirá que se adopten las medidas necesarias con toda rapidez para tratar cualquier problema. Encabeza dicho organismo Theodore Achilles, 55 años, veterano del servicio exterior. — (WASHINGTON. AFP).

### \* ASTRONAUTAS: SE DARÁN LA MANO

YURI GAGARIN y Alan B. Shepard, los primeros astronautas de Rusia Soviética y Estados Unidos, serán invitados a entrevistarse en junio o julio próximos en Turin. El proyecto para este "tête a tête" de ambos "héroes del espacio", pertenece a los organizadores de la exposición Italia 1961. — (TURIN. ANSA).



## Fuerte Tendencia a la Democracia

ES INDUDABLE que la aceleración de la técnica y la elevación de los conocimientos científicos, ha producido la mayor aproximación de los pueblos, y también, en grado elevado, de los gobernantes. Los sistemas políticos tienden a generalizarse para todo el mundo, y en esa tarea es muy importante que los gobernantes mantengan estrecho contacto, no sólo por medio de las comunicaciones a larga distancia, sino por los contactos personales.

Esta circunstancia es válida, tanto para aquellos países y gobiernos rectores que, dentro de la separación de "bloques" que caracteriza a esta segunda mitad del siglo XX en pleno desarrollo, mantienen posiciones antagónicas en la "guerra fría", como para las grandes potencias que arrastran y conservan en su órbita a potencias menores y naciones pequeñas. Es, particularmente por esta necesidad, peculiar de esta época, que a pesar de las posiciones encontradas, deben entrevistarse dentro de poco el Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También, por el mismo imperativo —que se traduce actualmente para Norteamérica, en la necesidad de ejercer firmemente la rectoría política del Nuevo Mundo— se ha producido la entrevista de los gobernantes norteamericano y canadiense, dentro del circuito del continente americano. Claro que en estas entrevistas, al mismo tiempo que se discute sobre las conveniencias mutuas, asegurando sus soluciones favorables, también se hace revisión de las líneas generales de la política mundial.

EN LA ENTREVISTA entre el Presidente norteamericano John F. Kennedy y el Primer Ministro canadiense John Diefenbaker en Ottawa, que se realiza en estos momentos, ambos gobernantes, conviniendo en las acciones mutuas para estrechar las relaciones de sus respectivos pueblos, en sentido de una mutua cooperación y una mutua ayuda para su mayor engrandecimiento, que sirva a la satisfacción de las necesidades de los pueblos norteamericano y canadiense, han hecho referencia a la política continental.

Estableciendo que una inclinación de las naciones del hemisferio hacia un régimen comunista no sería conveniente a los intereses continentales, han subrayado con verdadero énfasis su coincidencia en una apreciación común: los pueblos y los gobiernos de la América

mantiene y desarrollan una fuerte tendencia a eliminar de las prácticas políticas del Nuevo Mundo, la dictadura y afirmar la democracia.

Desde luego, esta apreciación es claramente política y a la que ambos gobernantes de la América del Norte, le han dado mayor importancia. Sin embargo, sin lograr escapar al signo de los tiempos, aunque en una forma que no posee el énfasis de la declaración política pura, no han podido menos que establecer que el fomento de la democracia y el repudio de la dictadura, tiene que basarse en una amplia tarea de desarrollo económico y de reforma social, especialmente en la América Latina.

ES EVIDENTE que los gobernantes de cualquier parte del mundo, por muy próspera que sea la situación de sus propios pueblos y por desarrollada que esté su economía y su técnica, cuando tratan de la situación de los países y pueblos subdesarrollados, que se mantienen en el atraso económico y cultural, y por tanto en medio de las discriminaciones sociales, no pueden menos que tener en cuenta las ansiedades de tales pueblos, con relación a la urgencia de superar ese atraso socio-económico-cultural.

Precisamente, en este aspecto, la América Latina está constituyendo una enseñanza para todo el mundo, juntamente con los países subdesarrollados de los demás continentes. El impulso popular, adquirida una conciencia efectiva acerca de su atraso, se orienta invariablemente, a través de actuaciones evolutivas o revolucionarias, hacia su efectivo desarrollo material y espiritual, como única forma de librarse de la decadencia general y de la miseria, para construir simultáneamente la democracia económica y política.

La experiencia que parecen haber pasado por alto Kennedy y Diefenbaker en su declaración de Ottawa es, precisamente, la historia latinoamericana. En los países latinoamericanos han proliferado las más variadas y secantes dictaduras, que aún subsisten en países como Guatemala, Nicaragua, Santo Domingo y otros, sobre la base del atraso económico, de la monoproducción de materias primas, de la tiranía de los consorcios monopolistas extranjeros y de la incultura popular. El desarrollo de la economía propia, abrirá todos estos signos y traerá la verdadera democracia, que en todas partes se basa sobre el bienestar económico.

## Gente... en la Noticia



### \* ADLAI STEVENSON...

...el actual representante norteamericano ante las N.N. UU., declaró que si Rusia está en su sano juicio debe darse cuenta de que ella también ha de estar infinitamente interesada en un control de armas eficaces. Refiriéndose al proyecto de renudar este Verano las negociaciones sobre el desarme, añadió: "Si dejamos de llegar a un control de armas en los próximos años, no tengo duda de que otras naciones seguirán adelante y se aprovecharán de estos terribles armamentos para alterar la paz del mundo"...

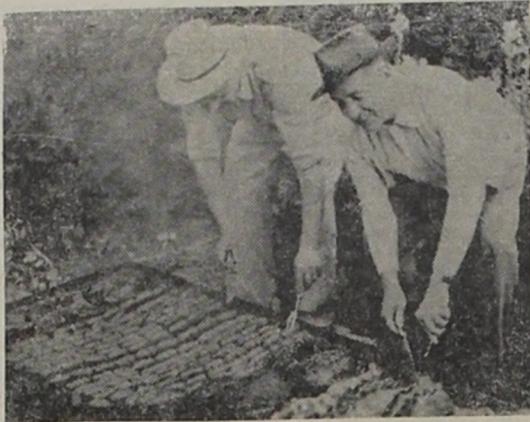
# A. FRONDIZI: Bolivia se apresta a recibirlo

## SCHAMIS: AGASAJO A PERIODISTAS CON UNA PARRILLADA A LA GAUCHA

EL Excmo. Sr. Embajador de la República Argentina, Dr. Gerardo J. Schamis, agasajó hoy con una parrillada criolla— en hs. del mediodía—, a periodistas bolivianos, gran parte de los cuales cubrirán las informaciones relacionadas con la próxima visita del Presidente argentino, Dr. Arturo Frondizi, y anticipándose a las actuaciones del 151º aniversario de la Independencia Nacional del país hermano. Asistieron todos los funcionarios de esa representación diplomática y numerosos representantes de la prensa oral y escrita.

En un aparte de la reunión —lejos de todo protocolo, pues la fiesta fue de íntima confraternidad y camaradería—, el Dr. Schamis, en diálogo con redactores de "LA TARDE", destacó la importancia de la labor que realizan los hombres de la prensa. Sostuvo que la Embajada a su cargo tenía primordial importancia en estos momentos por los delicados problemas que debe encarar, por lo que solicitó la colaboración del periodismo en esa tarea en la que, momento a momento, está en juego el prestigio de la gran Nación Argentina. "LA TARDE" agradeció esos conceptos, señalando que en vísperas de la visita histórica y americanista del Dr. Frondizi, el cumplimiento de la profesión exige vocación sincera, despasionamiento ecuanimidad, para interpretar los hechos y detalles de esa visita, a fin de dar a la opinión pública un elemento de orientación claro y ajustado a la realidad.

Luego se sucedieron las copas de whisky, vino de San Juan y Mendoza, asados, chorizos, coñac y una selecta atención hasta avanzadas horas de la tarde, mientras los periodistas bolivianos compartían con el distinguido embajador y sus inmediatos y dignos colabora-



dores que, en todo momento, hicieron derroche de gentileza con los trabajadores intelectuales de la prensa. En síntesis: una fiesta colorida, simpática, bajo el cielo paceño que

### COMANDO ZONAL SOPLAN "VELITAS"

El Comando Zonal del M.N.R., de la zona de San Jorge, cumple hoy su quinto aniversario de vida. Con este motivo ha preparado una serie de actuaciones conmemorativas que culminaron con una reunión especial que tendrá lugar esta tarde a las 16 horas, en los salones del Club "Germán Busch" de Tiro al Blanco.

Se desarrollará un programa especial y solemne el acto S. E. el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, que fue especialmente invitado.

El Comando Zonal del M.N.R. de San Jorge es una de las Células que mayor lealtad ha denotado en servicio de los postulados de la Revolución Nacional y sus integrantes refirieron en la oportunidad de su nuevo aniversario, la firmeza de sus convicciones.

### Becarios viajan para Costa Rica

MEDIANTE acción conjunta de la Dirección General de Policías y Punto IV, culminaron las gestiones para el viaje de un grupo de becarios a Puerto Rico, donde cursarán estudios de perfeccionamiento en investigaciones criminalísticas. Son de la partida: M. Zenón Bascopé González; C. Eulogio Márquez Zamora; T. Rolando Justiniano Suárez y de efectivos Fortino Baldovinos; Elias Cassab y Félix Sanabria Villarparando.

### Estudiantes de EE. UU. han vuelto

ATENDIENDO a una invitación del gobierno estadounidense, una delegación de universitarios egresados del 5º curso de la Facultad de Derecho, presidida por el Dr. Carlos Terrazas, visitó varias universidades de aquel país, participando en cursos intensivos de estudio y capacitación. De retorno a Bolivia, sus integrantes manifiestan su agradecimiento por las atenciones recibidas durante la provechosa gira.

## Hora 10.55.: Arribó el Ministro de Defensa, se posesionará el lunes

DURANTE la jornada de hoy, el Presidente Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, canceló todas las audiencias, habiendo recibido —en privado—, al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Arze Quiroga y al señor Manuel Fontaura Argandoña, Embajador Adscrito al Presidente Dr. Arturo Frondizi, con objeto de preparar el discurso que pronunciará en ocasión del banquete a realizarse en la Casa de Gobierno, la noche del 24 de mayo. Asimismo, fueron ultimados detalles relacionados con la visita del ilustre mandatario argentino, señalándose que se firmaría una declaración conjunta "si ambos Presidentes así lo juzgan por conveniente".

señor Juan Luis Gutiérrez Granier, se realizará el lunes 22 a horas 12 m., con asistencia del Gabinete en pleno.

DECRETO IMPORTANTE. En las esferas consultadas por "LA TARDE", se anticipó hoy la firma de un importante decreto supremo que dispone que el Ministerio de Defensa Nacional está facultado para adjudicar a título de venta y a precios especiales, lotes de terreno en las propiedades urbanizadas de varias guarniciones militares, entre las que se encuentra el fundo Irpavi de esta ciudad.

El precio de los terrenos será de Bs. 1.000.— por metro cuadrado, debiendo los beneficiarios cancelar su valor total hasta el 30 de junio próximo a la Dirección General de Vivienda Militar. De la suma recaudada por concepto de la venta de estos lotes, se destinará Bs. 200 millones para atender los gastos de ampliación y consecución de los edificios y dependencias del Colegio Militar. El saldo, para cubrir gastos de urbanización del nombrado fundo de Irpavi.

S. E. NO DESCANSA

Asimismo, podemos adelantar que el Presidente Paz Estenssoro concurrirá hoy, desde las 16.00, a su alto despacho de la Casa de Gobierno,

### CEPAL: Apoyo al Plan de Reforma Agraria

EL EMBAJADOR de Bolivia en Chile, Dr. Germán Monroy Block, envió ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores un despacho cablegráfico concebido en los siguientes términos:

"Hónrome comunicar conferencia CEPAL aprobó unanimidad proyecto Bolivia, con adhesión Venezuela y Ecuador, recomendando Reforma Agraria y transformación estructuras agrícolas originadas defectuoso sistema tenencia tierra. Tal resolución enaltece posición precursora Revolución Nacional. (Fdo.) Germán Monroy Block".

Las delegaciones de Venezuela y Ecuador apoyaron firme y decididamente la ponencia boliviana. La CEPAL concluyó sus deliberaciones, en Santiago, hace dos días.

### Escuela de Pilotaje: Se Gradúan 12 Nuevos Alumnos el Domingo

MAÑANA, en imponente ceremonia a realizarse en el local de la Escuela Civil de Pilotaje con sede en Cochabamba, se procederá a la entrega de brevets y licencias a doce nuevos alumnos egresados de dicho establecimiento como pilotos civiles. En representación del Primer Mandatario de la Nación, Dr. Víctor Paz Estenssoro —padrino de promoción—, viajará el titular de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Mario Sanjinés Prioste, nombrado, también, padrino de graduación de los nuevos pilotos.

Durante el acto a cumplirse, el Director General de Aeronáutica Civil, señor Manuel Daza Valda, entregará a los flamantes pilotos civiles las correspondientes licencias de vuelo. Por su parte, el Comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia, general René Barrietos Ortuño, hará entrega de breves a la nueva promoción que egresa de la Escuela Civil de Pilotaje.

Asimismo, se nombrará a ceremonia altas autoridades de

### EL DIALOGO CON VICTOR PAZ NO TENDRA LIMITACIONES

YA ESTA definido el programa de bienvenida y agasajos que el gobierno y pueblo bolivianos tributarán al Excmo. Presidente de la República, Dr. Arturo Frondizi, en ocasión de su visita histórica a nuestro país. El Ministerio de Relaciones Exteriores hizo conocer —en la víspera—, el documento correspondiente y cuyo detalle es como sigue:

#### DIA 23.—

Horas 14.— Llegada al Aeropuerto de El Alto del Excmo. Presidente de la República Argentina, Dr. Arturo Frondizi y su comitiva, a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Argentina.

El Presidente Víctor Paz Estenssoro dará la bienvenida en El Alto a su colega de mando. Asistirán altas autoridades civiles y militares de la Nación y el cuerpo diplomático presidido por el Nuncio Apostólico, Mons. Carmine Rocco. Se rendirán los máximos honores militares.

Horas 16.30.— El Dr. Víctor Paz Estenssoro realizará una visita protocolar al Sr. Arturo Frondizi en el Hotel Crillon.

#### DIA 24.—

Horas 10.30.— El Jefe de Estado Argentino retribuirá la visita protocolar al Dr. Víctor Paz Estenssoro en el Palacio de Gobierno, donde será presentado a los miembros del Poder Ejecutivo.

Horas 12.— Saludo al Presidente argentino por los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante el Gobierno del Dr. Paz Estenssoro. El acto se realizará en la Cancillería de la Embajada Argentina.

Horas 18.— Sesión de Honor en la Alcaldía Municipal. El Presidente Argentino, Dr. Arturo Frondizi, será declarado Huésped Ilustre de La Paz y le será entregada la llave simbólica de la ciudad.

Horas 21.— Banquete en el Palacio de Gobierno que ofrecen el Dr. Paz Estenssoro y señora en honor del Dr.

Arturo Frondizi y su comitiva. El Club de La Paz ofrece una recepción en el Mandatario Argentino. El Presidente de la República Boliviana y señora de Paz Estenssoro. El Dr. Arturo Frondizi impondrá al Dr. Paz Estenssoro el Gran Collar de la Orden del Libertador de San Martín.

Posteriormente, el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Eduardo Arze Quiroga, impondrá condecoraciones de la misma orden a las autoridades argentinas.

Horas 23.— Recepción Social en el Palacio de Gobierno.

#### DIA 25.—

Horas 10.— Solemne Te Deum que se oficiará en la Catedral Metropolitana, en homenaje del 151º Aniversario de la Revolución de Mayo. Asistirán el Presidente Frondizi acompañado de su comitiva, el Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial, cuerpo diplomático y altas autoridades civiles y militares. En la Plaza Murillo se rendirán los honores militares correspondientes.

Horas 11.30.— El Mandatario argentino depositará ofrendas florales al pie del Monumento a Simón Bolívar al farol donde murió el ex-Presidente Villarreal, y en la Plaza San Martín.

Horas 16.— Entrevista personal sin límite de tiempo en el Palacio Quemado entre los Presidentes Víctor Paz Estenssoro y Arturo Frondizi.

Horas 21.— Banquete en

el Club de La Paz ofrecido por el Mandatario Argentino. El Presidente de la República Boliviana y señora de Paz Estenssoro. El Dr. Arturo Frondizi impondrá al Dr. Paz Estenssoro el Gran Collar de la Orden del Libertador de San Martín.

Horas 23.— Recepción social en Club de La Paz.

#### DIA 26.—

Horas 11.— Acto especial a realizarse en el Patio de Honor del Colegio Militar "Gualberto Villarreal" en homenaje del Presidente argentino. El Dr. Arturo Frondizi, en la oportunidad, hará entrega a ese instituto militar de dos cuadros pintados al óleo que corresponden a los generales José de San Martín y Bartolomé Mitre. El Batallón de Cadetes rendirá los honores militares de ordenanza.

Horas 17.— Conferencia de prensa ofrecida por el Dr. Arturo Frondizi, en el salón de la Cancillería de la Embajada Argentina.

#### DIA 27.—

Horas 8.— Partida de El Alto del Presidente Arturo Frondizi y su comitiva rumbo a Santa Cruz, donde permanecerá algunas horas. Se irá despedido por el Dr. Víctor Paz Estenssoro y su Gabinete, autoridades civiles y militares. Las FF.AA. de la Nación le rendirán los honores militares de ordenanza.

### CATAVI Y SIGLO XX: NO HABRA CONFLICTO

LA GERENCIA General de la Corporación Minera de Bolivia informó, con carácter oficial, que han sido remesados ayer siete mil millones de bolivianos para cubrir sueldos y salarios para los trabajadores de distritos de Catavi y Siglo XX. "En tal forma —se dijo—, ha sido resuelta satisfactoriamente la reclamación formulada por los sindicatos de los dos centros mineros, que amenazaban con decretar una huelga a partir de la Hora Cero del lunes 22 de mayo".

En las mismas fuentes se informó, también, que la huelga de los 3.800 trabajadores del Consejo Central Sur, ocasiona una pérdida diaria a la Corporación Minera de Bolivia, de quince mil dólares. Hasta la fecha esta pérdida asciende a la suma de 135 mil dólares.

## Diálogo: Sólo seré Ministro hasta agosto: Chávez Ortiz

AL FINALIZAR el Consejo de Gabinete de ayer, se produjo un acalorado diálogo entre los Ministros de Minas y Petróleo, Dr. Ruflo Chávez Ortiz, y de Agricultura, Ganadería y Colonización, Ing. Raúl Pérez Alcalá, en torno a la huelga del Consejo Central de Mineros del Sur.

El Ministro Chávez Ortiz —según nuestros informantes—, señaló la necesidad de conjurar cuanto antes ese conflicto —nueve días de duración—, sugiriendo la conveniencia de importar arroz extranjero destinado a abarrotar la pulpería del distrito minero en impasse. Los huelguistas, de acuerdo a despachos recibidos de Quechisla, se negarían a consumir arroz de producción nacional por considerarlo de mala calidad.

La iniciativa no fue del total agrado del Ministro Pérez Alcalá, quien inició una vehemente defensa de la producción arrocería nacional, manifi-

festando que la gramínea boliviana es buena. Chávez Ortiz insistió en el tema, manifestando que primero están los trabajadores del subsuelo. Los ánimos se exaltaron por breves minutos y con la intervención de los Ministros de Estado se puso fin al diálogo. El Dr. Chávez Ortiz llevó, empero, la mejor parte en el debate.

### 3 Heridos Durante la Jornada: en Dos Accidentes de Tránsito

EL señor Mario Salazar Flores, chófer del automóvil oficial N° 16561, se dio a la fuga después de haber ocasionado un accidente a Manuel Lima-chi, y posteriormente un choque contra el camión 19567.

Las autoridades de Tránsito procedieron a su captura y constataron que no estaba provisto del respectivo carnet ni de autorización alguna.

FRACTURA. Enrique Guaqui sufrió un accidente cuando transitaba por la calle Sagárnaga, que le ocasionó la fractura del tercio inferior de una tibia, según el diagnóstico del Servicio Médico Quirúrgico. El chófer Gregorio Mercado, del automóvil de alquiler 9044, fue autor del indicado accidente. Está detenido.

CONTRA RUTA. En horas de la mañana de

hoy, los señores Eloy Cordero y Víctor Alvéstegui señalaron denuncia ante la Comisaría Central de Tránsito, contra el chófer del colectivo 30754, de la línea 16, "por haberles atropellado" cuando subía, contra ruta, por la calle Rodríguez. Luego se dio a la fuga, siendo cuestión de pocas horas su captura, según declaración de las autoridades de Tránsito.

### CASO DE HONRADEZ

Donato Huanca es chófer del camión 21039 y está domiciliado en la calle 16 de Julio. Cuando hacia su habitual recorrido encontró una llanta usada, en Av. del Libertador, camino a Obrajes. Huanca depositó la llanta en la Comisaría Central de Tránsito, de donde puede recogerla la persona que se crea con derecho a ello.

### URGENTE:

SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO

NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

# Primicia!: Empírica de calle Pichincha intentó sobornar a miembros de la Policía

COMO anoticiamos primariamente en nuestra edición anterior, la Brigada Departamental —en reciproca colaboración con el Ras Policial y el Gabinete Criminalístico—, ha descubierto una "clínica para abortos" en la calle Pichincha de esta ciudad, que funcionaba clandestinamente y sin previa autorización de las autoridades de Salud Pública. Allí fue sorprendida una joven —en grave estado— a consecuencia de prácticas abortivas que motivaron su hospitalización inmediata. La joven (soltera), de 17 años aproximadamente, pagó por tan ilícita práctica una suma que fluctúa entre 80.000 y 100.000 bolivianos.

**INVESTIGACION**  
Algunos denunció que la joven L.V. —según se ocultando el nombre por motivos obvios—, denunció que ésta fue sometida a una intervención en casa de una empírica, y cuando la policía se presentó allí, indagando por el asunto, se le negó la existencia de ninguna enferma, pero ante la insistencia de los policías no pudieron evitar que éstos entraran e hicieran los hallazgos. La empírica que responde al nombre de Zaida Claros de Martín se encuentra detenida y pasó a la justicia ordinaria.

**EN LA PICHINCHA**  
La policía al llegar a la casa de la calle Pichincha (gradas), tercer piso, pieza N° 114, encontró a la dueña Zaida de Martín, quien, al ser interrogada respecto de sus actividades, negó enfáticamente que

del empirismo fuera cierto y trató de impedir la entrada de los detectives. Cuando los policías ingresaron al fondo de un corredor, vieron que en la parte de arriba de una habitación se había colocado un letrero que dice: "MATRONA". Los policías revisaron esa habitación, una a una, encontrando materiales abortivos y una serie de drogas destinadas a esas prácticas indecorosas. Al principio Zaida de Martín negó su participación en tales hechos, aduciendo ser matrona titulada, aspecto que no pudo comprobar con documentos.

**PRACTICA VIEJA**  
La Policía estableció que aquellas habitaciones de la calle Pichincha eran una "clínica para abortos", instalada por la empírica que habría estado practicando su vil profesión desde hace largo tiempo. Su

reconocimiento por relevantes servicios que prestan ambos jefes militares bolivianos en bien de la amistad de las fuerzas armadas de Bolivia y Argentina.

Asistieron al acto el Embajador de Argentina en Bolivia, Dr. Gerardo Schamis, altos funcionarios de esa representación diplomática, autoridades bolivianas y representantes del Ejército. Se ofreció luego una breve y lucida recepción social, intercambiándose discursos de mutua confraternidad.

**Orden de Mayo: Jefes militares fueron condecorados hoy**

ESTA mañana —a horas 11—, en la sede de la Embajada Argentina, el Agregado Militar de esa representación diplomática, Coronel Jorge R.T. Alvarado, impuso dos altas condecoraciones al Comandante de la Séptima División del Ejército de Bolivia, Gral. Ismael Valdivia Altamirano y al Cnl. Emilio Molina Pizarro.

Las condecoraciones corresponden a la "Orden de Mayo al Mérito Militar", en el grado de Comendador, y fue ron impuestas en prueba de

reconocimiento por relevantes servicios que prestan ambos jefes militares bolivianos en bien de la amistad de las fuerzas armadas de Bolivia y Argentina.

Asistieron al acto el Embajador de Argentina en Bolivia, Dr. Gerardo Schamis, altos funcionarios de esa representación diplomática, autoridades bolivianas y representantes del Ejército. Se ofreció luego una breve y lucida recepción social, intercambiándose discursos de mutua confraternidad.

**LA DIRECTIVA DE MERCADO ABASTO**

EL SINDICATO de Comerciantes Minoristas, viajeros al Desaguadero y vendedores del Mercado "Abasto", renovó su mesa directiva en la forma siguiente: Secretario Gral., Froilán Loayza; Relaciones, María Mejía; Fiscal General, David Herrera; Actas, Lino Flores; Conflictos, Rodolfo Villegas; Hacienda, Flora Arias; Organización Sindical, Jacinto Quisber; Beneficencia, Julio Vargas; Cuidado, Fernando Conde; Prensa y Prop., Marcelino Vargas; Vinculación Sindical, Julia Beltrán; Deportes, Emilio Heredia y Portastandards, Olga de Zambrana. Tomará posesión el día de mañana, a horas 16, en su sede social.

**LA DIRECTIVA DE MERCADO ABASTO**

EL SINDICATO de Comerciantes Minoristas, viajeros al Desaguadero y vendedores del Mercado "Abasto", renovó su mesa directiva en la forma siguiente: Secretario Gral., Froilán Loayza; Relaciones, María Mejía; Fiscal General, David Herrera; Actas, Lino Flores; Conflictos, Rodolfo Villegas; Hacienda, Flora Arias; Organización Sindical, Jacinto Quisber; Beneficencia, Julio Vargas; Cuidado, Fernando Conde; Prensa y Prop., Marcelino Vargas; Vinculación Sindical, Julia Beltrán; Deportes, Emilio Heredia y Portastandards, Olga de Zambrana. Tomará posesión el día de mañana, a horas 16, en su sede social.

**LA DIRECTIVA DE MERCADO ABASTO**

EL SINDICATO de Comerciantes Minoristas, viajeros al Desaguadero y vendedores del Mercado "Abasto", renovó su mesa directiva en la forma siguiente: Secretario Gral., Froilán Loayza; Relaciones, María Mejía; Fiscal General, David Herrera; Actas, Lino Flores; Conflictos, Rodolfo Villegas; Hacienda, Flora Arias; Organización Sindical, Jacinto Quisber; Beneficencia, Julio Vargas; Cuidado, Fernando Conde; Prensa y Prop., Marcelino Vargas; Vinculación Sindical, Julia Beltrán; Deportes, Emilio Heredia y Portastandards, Olga de Zambrana. Tomará posesión el día de mañana, a horas 16, en su sede social.

**LA DIRECTIVA DE MERCADO ABASTO**

## Obras Públicas Ha renovado su Directorio

MEDIANTE concejales no ta se nos comunica que el Sindicato de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas, renovó autoridades en la siguiente forma: Secretario General, Pedro Montecinos; Relaciones, Félix Pacheco; Actas, Benjamín Requero; Conflictos, Higinio Rivero; Hacienda, Alfredo Céspedes; Trabajo P. Técnica, Genaro Escobar; Organización, Jorge Gómez; Vinculación Sindical, Emilio Camacho; Deportes, Víctor Herrani; Prensa y Prop. Raúl Maldonado; Cooperativas, Betty de Belderrama; Asistencia Social, Betty Barrio.

## LA DIRECTIVA DE MERCADO ABASTO

EL SINDICATO de Comerciantes Minoristas, viajeros al Desaguadero y vendedores del Mercado "Abasto", renovó su mesa directiva en la forma siguiente: Secretario Gral., Froilán Loayza; Relaciones, María Mejía; Fiscal General, David Herrera; Actas, Lino Flores; Conflictos, Rodolfo Villegas; Hacienda, Flora Arias; Organización Sindical, Jacinto Quisber; Beneficencia, Julio Vargas; Cuidado, Fernando Conde; Prensa y Prop., Marcelino Vargas; Vinculación Sindical, Julia Beltrán; Deportes, Emilio Heredia y Portastandards, Olga de Zambrana. Tomará posesión el día de mañana, a horas 16, en su sede social.

## EDICTO

El Dr. José Valverde Montaña, Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital y Provincias de su Jurisdicción, etc.

Por el presente, cita, llama y emplaza a Carlos La Placa Campuzano y Luis Finny Tellería, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa, dentro del juicio ordinario de hecho seguido por V. Humberto Machicao, en representación de Antonio Rodríguez Corrales, sobre nulidad de escritura pública; a cuyo fin le transcribo lo siguiente:—

**SENTENCIA DE FOJAS CINCUENTA Y UNO:**— Sello del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.— **SENTENCIA.**— En el juicio ordinario de hecho seguido por V. Humberto Machicao, en representación de Antonio Rodríguez Corrales, contra Carlos La Placa Campuzano y Luis Finny Tellería, sobre nulidad de escritura pública.— **VISTOS:** el poder especial de fs. 1a., la demanda de fs. 2, su decreto de admisión que le sigue, las notificaciones por edictos, los autos de fs. 8 vta, y 10 vta., las pruebas aportadas, el alegato de fs. 38, el dictamen fiscal de fs. 4, el decreto de "autos" y todo lo demás que ver convino y se tuvo presente, y considerando: Que, mediante memorial de fs. 2, V. Humberto Machicao, en representación de Antonio Rodríguez Corrales, deduce acción ordinaria de nulidad de escritura pública que queda ubicada en la región de "Cota-Cota" (Calacoto) de esta ciudad, inmueble que por efecto del poder apoderado había sido vendido por Carlos La Placa Campuzano a Luis Finny Tellería. Que a mérito de los antecedentes que expone y en representación de su mandante Antonio Rodríguez, solicita que se le reconozca su personería, e instaure acción ordinaria de hecho contra Carlos La Placa Campuzano y Luis Finny Tellería, demarcando la nulidad de la escritura pública No. 219, de 19 de septiembre de 1956, suscrita por ante el Notario de Fe Pública D. Orlando Centellas, por haber sido facturado en base del poder No. 343, de 5 de septiembre de 1955, fraguado, falseado y ni otorgado y no otorgado por su representado, o sea que su firma y rúbrica han sido suplantadas por el supuesto poder —aceptante Carlos La Placa Campuzano, con premeditación y ánimo de usurpar el producto de la compra-venta, y de apropiarse de cosa ajena de parte del comprador Luis Finny Tellería, de conformidad a lo previsto por los arts. 1018, 707, 708 y 710 del C.C., con costas, daños e intereses. Considerando: Que admitida la demanda en toda forma de derecho por decreto de fs. 3, se corrió en traslado a los demandados Carlos La Placa Campuzano y Luis Finny Tellería, previas sus notificaciones personales, que notificados en la forma prescrita por el art. 141 del Pdo. Civil, en vista de ignorarse su paradero, tanto con el medio término determinado por ley para que contesten a la demanda, igualmente con el auto de rebeldía y contumacia, cual convienen los edictos insertos en las publicaciones de prensa de fs. 5, 7, y 9, se abrió el término, probatorio de cien días, común y todos cargos por proveído de fs. 10 vta., el mismo que fue declarado circunscripto a fs. 37 vta., que en la vigencia de dicho término, y en rebeldía de los demandados, el actor ha hecho producir las declaraciones testificales de Carlos Machicao I., Corina Bolívar, Héctor Lafert y Cristina Soliz de Sanjinés cursantes de fs. 26 a fs. 29, que por su uniformidad en personas, tiempos, hechos y lugares merecen fe en juicio al tenor del art. 215 del Pdo. Civil y demuestran que el señor Antonio Rodríguez Corrales en ningún momento ha tenido el propósito de vender el lote de terreno, pues al contrario había comprado para construir su casa; que para viajar a Estados Unidos de Norteamérica dejó como su único apoderado a Humberto Machicao V., que la firma que aparece en el poder observado otorgado en favor del co-demandado Carlos La Placa Campuzano no es la que corresponde al indicado Rodríguez, ya que es completamente diferente (testimonio de fojas 20), lo mismo que en la escritura pública de transferencia otorgada por Carlos La Placa Campuzano a Luis Finny Tellería (fs. 16); en calidad de prueba instrumental, ha acompañado los documentos que a continuación se enu-

# Huelga del Sud: Viajó hoy comisión para poner fin al problema minero

ESTA mañana —hora 7.30— en un transporte aéreo militar viajó a Quechisla la comisión encargada de dar fin a la huelga de las minas nacionalizadas del distrito sur de la República. Está integrada por personeros de COMIBOL, representantes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros y personeros del Ministerio de Trabajo. Dos representantes de los distritos en huelga acompañan también a los comisionados. El avión del TAM aterrizó en Quechisla a las 10.20 y, de inmediato, la comisión se puso en contacto con los huelguistas en busca de una inmediata conclusión del conflicto. Las deliberaciones proseguían hasta el mediodía y se estimó que en el curso de las horas próximas, se arribe a una solución final y definitiva que permita la reiniciación de los trabajos a partir del lunes.

## HUELGA PACIFICA

Personas recientemente llegadas de la zona afectada por la huelga y cuya veracidad informativa es digna de todo crédito, aseveran que el paro de labores en Quechisla y minas adyacentes se desarrolló en un ambiente de tranquilidad completa.

Antier, durante un mitin no proplamente obrerista sino cívico por el orden en que se desarrolló, los oradores mani-

## Colegas: Llegarán el lunes 22 veinte periodistas argentinos

EL PROXIMO lunes, anticipándose en 24 horas a la llegada del Presidente Frondizi, se organizará en el aeropuerto de La Paz un avión expreso conduciendo a una nutrida delegación de periodistas encargados de cubrir las informaciones que motive la permanencia del ilustre mandatario argentino.

La nómina es la siguiente:

**DIARIOS:**  
Leandro Pita Fomero (h), de "La Prensa"; Eduardo Luis Bonilla, de "La Nación"; Amelio Hernán Tesone, de "Clarín"; Juan Carlos Mahiques, de "Noticias Gráficas"; Raúl G. Gouyrahourcq y Roberto Oscar Quiroga, de "Crítica".

**TELEVISION:**  
Alipio Casanova, Canal 7, y Roberto A. Castaño, Canal 9.

**NOTICIEROS:**  
Pedro Pouchulu, de "Sucesos Argentinos" y "Noticias Panamericanas".

**AGENCIAS:**  
Orestes B. Confaloneiri, de "Telam"; Fernando E. Copolillo, de "Tel Press" y Agustín Ferraris, de "Saportá".

**CORRESPONSALES:**  
David Belnap de United Press, Jorge Arfeld, de Asociada Press, Alfredo Chido, de France Press, y Deodato Foa, de ANSA.

**SECRETARIA DE PRENSA:**  
Miguel Angel Martorelli, redactor, Alberio Martínez Romero, fotógrafo, Hugo Aile, taquígrafo y Juan Carlos Fortini, taquígrafo.

## Exhibición del Barco Nuclear: "SAVANNAH"

EL LUNES PROXIMO, en la Universidad Mayor de San Andrés, será inaugurada una exhibición especial del primer barco propulsado a energía nuclear. La muestra es una réplica, a escala, del "Savannah" con algunos carteles explicativos y la exhibición, cada veinte minutos, de una película en la cual se muestra todo el proceso de la armadura de dicha embarcación. Esta muestra se halla auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la UMSA y por la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia.

**OTRAS EXPOSICIONES**  
Actualmente se hallan abiertas al público otras dos exposiciones: la de Libros de Arte, que funciona en el Centro Boliviano-Americano y la de Trabajos y Materiales Audiovisuales, organizada por el Primer Curso Nacional de Literato en Comunicación Educativa, que funciona en la Biblioteca Municipal.

## ALFABETIZACION EN UN COMANDO

A PARTIR de la jornada de ayer quedaron abiertos los registros del Comando Zonal Norte del MNR, para el curso de alfabetización que ofrecerá a los vecinos de esa populosa barriada. Las inscripciones se reciben todos días de Hs. 17.30 a 19.30, en el local del Comando, calle Sucre esq. Junín.

## APOYO A AUXILIAR DE UN PORTAFOLIO

EL COMANDO Zonal del MNR, barrio de El Rosario, emitió un voto resolutivo pidiendo al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Marjo Sanjinés Uriarte, la reincorporación de Juan Chavarría como auxiliar —dactilógrafo de la Oficialía Mayor de ese portafolio. Añade el voto, que el señor Chavarría fue objeto de "injuria destitución", a pesar de tratarse de un elemento que ha demostrado disciplina, lealtad y cumplimiento en el ejercicio de sus funciones.

## COMUNIDAD DE LA VILLA "SANTIAGO"

LOS MIEMBROS de la comunidad Capilopaka (ahora Villa Santiago), del Alto de La Paz, citan a los compradores de terrenos del señor Julio Téllez Reyes, Golf Club, etc., y a poseedores de tierras que colindan con la Cooperativa 2 de Agosto, a la asamblea que se realizará mañana —desde la hora 9 a.m.— en la Secretaría de la Cooperativa agrí-



festaron a los trabajadores que el conflicto no tenía ninguna inspiración política. Esta motivación de los huelguistas a desobedecer las órdenes provisionales de los pulperías.

Los mismos informantes añaden que, aprovechando de esa concentración de trabajadores, dos elementos de abierta filiación comunista —Mallón uno de ellos—, trataron de soliviantar los ánimos pronunciando arengas de tinte extremista en tono amenazador contra las autoridades consiliadas. La reacción del obrerismo fue inmediata: los extremistas fueron silenciados luego de un sostenido abucheo y el mitin prosiguió en forma pacífica y ordenada. Ello prueba que el intento de infiltración roja sufrió un total fracaso.

**AVION EXPRESO**  
El avión expreso que ayer aterrizó en el aeropuerto de El Alto con la misión de conducir de inmediato a la comisión encargada de solucionar la huelga, no reemprendió el vuelo debido a circunstancias insalvables, pero, como anotamos arriba, lo hizo esta mañana.

**MOTIVO DE DISGUSTO**  
Personas bien informadas dijeron a LA TARDE que uno de los aspectos que disgustó en extremo a los trabajadores del distrito sur, más propiamente a los obreros en huelga, fue el conocimiento de que COMIBOL, disponiendo de fondos en reserva no hizo, como era aconsejable, las remesas inmediatas para el pago de salarios. Muy por el contrario y en forma inexplicable y paradójica —añaden— se compraron tres mil llantas para vehículo motorizados. Los huelguistas manifestaron así su disgusto por una actitud que no tiene justificativo ni explicación.

**BUENA INTENCION**  
Sin embargo de lo expuesto y demostrado que en la actitud huelguística en ningún momento primaron aspectos de demagogia política o de simples exigencias, los trabajadores de Quechisla y demás minas del distrito sur, han reiterado una y otra vez su buena intención y propósitos de llegar a un entendimiento con las autoridades de COMIBOL. En ese terreno propicio —añaden los informantes—, está poco menos que garantizada la solución del problema en el curso de las próximas horas.

## "Todo lo que hice fue gracias a la ayuda de FAB." Thornhill

A LAS 21 horas de noche, en los espaciosos salones del Círculo Militar, fue impuesta la distinción del "Cónдор de los Andes", en el grado de Comandante, al Jefe de la Misión Aérea de los Estados Unidos, coronel John J. Thornhill. Asistieron a la ceremonia el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Eduardo Arze Quiroga, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Luis Rodríguez Bidegain, altos jefes militares del Ejército y la Aviación, agregados militares a misiones extranjeras y otros invitados especiales.

## LA CEREMONIA

El Jefe de la Sección II del Estado Mayor, coronel Jaime Berdecio, procedió en primer término a la lectura del D. S. que dispone la distinción. Luego, el Comandante de la FF. AA. Boliviana, general René Barrientos Ortuño, pronunció un discurso en cuyas partes más salientes dijo: "En realidad, en todos los confines de la Patria donde la F.A.B., enarbola la enseña nacional, en este momento, se viven instantes de alegría y explosión al saber que el Supremo Gobierno ha dispuesto distinguir a un caballeroso jefe americano. Bolivia es un país que, al igual que los Estados Unidos, tiene posibilidades de lograr el progreso de su aviación y ello sólo será posible cuando se logre un ver-

dadero acercamiento y solidaridad de las aviaciones de los pueblos del mundo. Thornhill fue en nuestro país un fiel exponente de la dinámica de su aviación. Por ello y por su amplio espíritu de cooperación, el Gobierno le concede ahora la más alta distinción que le "En realidad, en todos los confines de la Patria donde la F.A.B., enarbola la enseña nacional, en este momento, se viven instantes de alegría y explosión al saber que el Supremo Gobierno ha dispuesto distinguir a un caballeroso jefe americano. Bolivia es un país que, al igual que los Estados Unidos, tiene posibilidades de lograr el progreso de su aviación y ello sólo será posible cuando se logre un ver-

## Aviso al Público

Habiéndose extraviado la Libreta de Caja de Ahorros N° 9444 de SERGIO MORON SANDOVAL, queda nula por haberse extendido la duplicada.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
La Paz, Mayo 12 de 1961.

"LA TARDE", Pág. 5a.

# ¡Adiós tifoidea!: Fueron erradicados varios casos en Departamento Beni

LA COMISION Sanitaria, a cargo de los doctores Gregorio Mendizabal, Sub-Director Regional de los Servicios de Salud Pública y Carlos Urduinea, Jefe de la División de Epidemiología, del Ministerio de Salud Pública, viajaron a Trinidad con el objeto de reforzar las labores médicas que se vienen realizando en esa capital y en

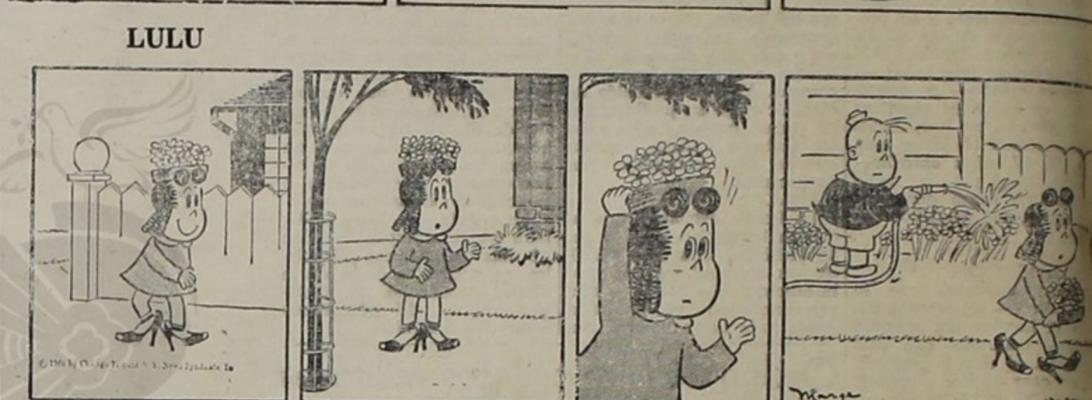
otras zonas del Departamento del Beni.  
La comisión fue destacada a fin de combatir algunos casos de fiebre tifoidea, localizados en determinadas zonas. Ante la alarma de las autoridades benianas, la comisión extremó sus diligencias para erradicar rápidamente el terrible mal, que amenazaba propagarse a otros

lugares. Se constató algunos casos — once en total — en las aldeas de Guamayo y Orobobaya, situados a 40 kilómetros de Magdalena. Se estableció que la fuente de contagio procedía de un pozo de agua. El pozo de referencia no estaba debidamente protegido y había sido invadido por aguas malsanas, que contenía heces fecales humanas y de animales.

Sin embargo, de acuerdo con informaciones oficiales proporcionadas por el Ministerio de Salud Pública, éstos casos fueron controlados por el doctor Ramírez, que cedió a la acción de la cloromicetina, droga que oportunamente fuera enviada por las autoridades del indicado portafolio.  
También fueron diagnosticados otros casos, presumiblemente de fiebre tifoidea en Las Moscas, que causaron la muerte de ocho personas, por no haber sido sometidos a oportuno tratamiento.

Las Moscas es una localidad situada a cinco kilómetros de San Joaquín.

Después de controlar estos casos aislados, la comisión dejó gran cantidad de medicamentos y las instrucciones precisas para prevenir contra el mal.



## EL DATO que BUSCA

MAÑANA: DOMINGO 21 DE MAYO, 1961.

- SU FARMACIA DE TURNO "SAGARNAGA", Sagárnaga 4250.— "SAN SE BASTIAN", Evaristo Valle 132-134 y "SAN MARTIN" en plaza Frías 6859.
- SERVICIO DE TRENES SALEN.— Hs. 7: A Chuspipata y Coroico. Hs. 13:05: A Chuspipata y Coroico. Hs. 14: A Oruro, Potosí Sucre, Uyuni, Tupiza, Villazón y Buenos Aires. LLEGAN.— Hs. 12:30: De Coroico y Chuspipata. Hs. 18:45 De Oruro, Potosí, Sucre, Uyuni y Antofagasta.
- SUS VUELOS POR LAB. (No hay servicio).
- LLAMADOS DE URGENCIA "LA TARDE" 5223-6990

Asistencia Pública	2111
Cuerpo de Bomberos	6144
División de Investigaciones	6130
Jefatura de Policía	6124
Hospital General	1695
Hospital Obrero "V.P.E."	7130
Aeropuerto de "El Alto"	3771
Dirección de Tránsito	6146
Oficina de números telefónicos	01-02

# Cochabamba convoca conferencia de trabajadores: Para el lunes 29

COCHABAMBA, 20 (LA TARDE).— En asamblea ordinaria la Central Obrera Departamental emitió convocatoria a la Segunda Conferencia Departamental de Trabajadores de Cochabamba. La parte resolutoria del documento dice así:  
1.— Convocar la Segunda Conferencia Dptl. de Trabajadores de Cochabamba, a realizarse del 29 de mayo al 3 de junio próximo.  
2.— Los actuales Secretarios en ejercicio del Comité Ejecutivo son miembros natos de la conferencia.  
3.— Las Federaciones y sindicatos de carácter Dptl. afiliados a la C.O.D. acreditarán sus delegados, previa elección en sus bases, tratándose de sindicatos y ampliados en las federaciones en la siguiente proporción:  
Federación de Fabriles 8 delegados.— Federación Constructores 8 delegados.— Federación de Petroleros 8 delegados.— Federación de Campesinos 8 delegados.— Federación de Ferroviarios 5 delegados.— Federación de Greñales 4 delegados.— Federación de Transportistas 3 delegados.— (2 asalariados y 1 propietario). Federación de Maestros Urbanos 3 delegados.— Federación de Maestros de Educación Fundamental 3 delegados.— Federación de Trabajadores Municipales 3 delegados 1 empleado, y otro de limpieza.— Sindicato Casagural 3 delegados.— Sindicato Lloyd Aéreo Boliviano 2 delegados.— Federación de Trabajadores del Estado 2 delegados.— Federación Gráfica 2 delegados.— Sindicato

de Trabajadores de Universidad 2 delegados.— Sindicato de Trabajadores de Comercio 2 delegados.— Sindicato de Sanitarios 2 delegados.— Feste 2 delegados.— Federación de Inquilinos 2 delegados.— Federación de Bancarios 2 delegados.— Federación Trabajadores Enseñanza 2 delegados.— Federación Universitaria Local 1. Federación Estudiantil Secundaria 1 delegado.  
4.— La calidad de Strio. Gral. no da derecho a ser de legado nato a la Conferencia, sino en el caso de haber sido elegido en sus bases, y expresamente para la Conferencia.  
5.— Los delegados fraternales e invitados especiales tienen derecho únicamente a voz. No hay la calidad de legado adscrito.  
6.— El temario es el siguiente:

I.— INFORMES: a) Del Strio. Gral. b) Control Obrero ante la CNSS.— c) Del Strio. de Hacienda. d) Informes de las organizaciones sindicales asistentes a la Conferencia señalando las luchas sindicales que realizaron y los problemas que actualmente confrontan.  
II.— ASUNTOS ECONOMICOS.— a) La lucha de los trabajadores por la defensa de la riqueza nacional contra el imperialismo norteamericano.— b) Protección de la industria nacional.— c) Aceptación de la Oferta Soviética y de otras similares que no afectan a la soberanía nacional.— d) Elevación de vida de los trabajadores (reajuste de sueldos y salarios).

de solicitar máximo organismo convoque a Sexto Congreso Nacional Trabajadores Petroleros estatales con sede este Distrito. Esperamos pronunciamiento sindicatos brevedad posible fin preparar detalle para éxito importante evento sindical. Por la Rev. Nal.  
DE SANANDITA Federación Petroleros Sindicatos Petroleros Circular La Paz.— SPS 68/61.— Sindicato petrolero Sanandita no está acuerdo convocatoria Federación Petrolera Bolivia para Conferencia Strios. Generales Stop. Apoyamos integralmente pronunciamiento de Trabajadores Bermejo Stop. En aras unidad familia petrolera consideramos imperativo deliberar nuestros problemas a través Congreso Extraordinario Stop Advertimos caso no prestarse oídos a pronunciamientos de bases trabajadores Sanandita no asistirá a Conferencia Strios. Generales Por La Rev. Nal.— Sindicato Petrolero Sanandita.

o) Situación política nacional e internacional del gobierno y trabajadores.  
III.— Paz Unidad y Producción en el Campo.  
IV.— Asuntos Culturales.— Congreso Pedagógico Departamental.  
V.— Financiamiento Económico de la C.O.D.  
VI.— Crítica y autocríticas.— a) Estatutos de la COD b) Congreso Nacional de Trabajadores.  
VII.— Crítica y Autocrítica.— Análisis de los informes de los miembros del Comité Ejecutivo y de los organizaciones afiliadas.  
VIII.— El comité organizador de la Confederación Departamental de Trabajadores está integrado por los compañeros José Clavijo, José Pereira, José Camacho, Jorge Moscoso y un Delegado Fabrill.

## Petroleros: Bermejo Quiere ser la Sede de un Congreso Ncnl.

MEDIANTE circular telegráfica dirigida a los sindicatos distritales dependientes de la Confederación Nacional de Trabajadores Petroleros se urge la realización del sexto congreso con el fin de unificar a la familia de trabajadores petroleros y "evitar la anarquía de algunos dirigentes". En ese mismo sentido se ha pronunciado también el sindicato de Sanandita.  
LOS TELEGRAMAS.— El texto de dichas comunicaciones es el siguiente:  
DE BERMEJO FSTPB, Sindicatos Petroleros Refinería Cochabamba, Lubol, Sta. Cruz, Sucre, V. Montes, Sindicatos Circular La Paz. FSTPB. 49/61.— Vista imperiosa necesidad unificación familia petrolera y sin evitar anarquía algunos dirigentes tendientes destruir vínculos estrecha familia Oro Negro Bolivia, este Sindicato en gran asamblea general día 12 presente por el mandato unanime de los trabajadores se pronunció senti-

do solicitar máximo organismo convoque a Sexto Congreso Nacional Trabajadores Petroleros estatales con sede este Distrito. Esperamos pronunciamiento sindicatos brevedad posible fin preparar detalle para éxito importante evento sindical. Por la Rev. Nal.  
DE SANANDITA Federación Petroleros Sindicatos Petroleros Circular La Paz.— SPS 68/61.— Sindicato petrolero Sanandita no está acuerdo convocatoria Federación Petrolera Bolivia para Conferencia Strios. Generales Stop. Apoyamos integralmente pronunciamiento de Trabajadores Bermejo Stop. En aras unidad familia petrolera consideramos imperativo deliberar nuestros problemas a través Congreso Extraordinario Stop Advertimos caso no prestarse oídos a pronunciamientos de bases trabajadores Sanandita no asistirá a Conferencia Strios. Generales Por La Rev. Nal.— Sindicato Petrolero Sanandita.

**HUGO CHACON GONZALES**  
ODONTÓLOGO  
Calle Mercado 1335 Teléfono 2910  
Atiende de horas 9 30 a 12 30  
y de horas 15 a 19,30

**FRANCISCO BRUZZONE Y CIA.**  
Unión Comercial Importadora Ltda.  
Casa Fundada el año 1925  
Importaciones y exportaciones en general  
Plaza Pérez Velasco 797 Teléfono 2053

**Dr. JULIO CESAR PEREZ**  
Medicina Interna - Dermatología y Pediatría  
Miembro de la Academia de París  
Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia  
Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.  
Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.  
Edificio Krsul 4º piso — Of. 409 Hs. 10 a 12  
Domicilio 31 de Octubre 67 Teléfono 7581

**SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA**

# Consejo Nacional de Reforma Agraria

SE COMUNICA A LOS COMPAÑEROS CAMPESINOS QUE TIENEN PENDIENTES SUS TRAMITES AGRARIOS EN ESTE CONSEJO QUE, DE ACUERDO A DISPOSICIONES QUE NORMAN LA LEY FUNDAMENTAL DE REFORMA AGRARIA, ES ABSOLUTAMENTE PROHIBIDO EL COBRO DE SUMAS ELEVADAS POR PARTE DE LOS FUNCIONARIOS DEPENDIENTES DE ESTE DESPACHO, SALVO LOS CASOS QUE SE REFIERAN AL TRABAJO TOPOGRAFICO, EXISTIENDO PARA ESTOS UN ARANCEL APROBADO.

TODOS LOS COBROS DEBEN SER DENUNCIADOS INMEDIATAMENTE A LA SECRETARIA GENERAL DEL CONSEJO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA, PARA SU CORRESPONDIENTE SANCION.

LA PAZ, 19 DE MAYO DE 1961.

**SANTIAGO BERRIOS CABALLERO,**  
STRIO. GRAL. DEL CONSEJO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

Armonía en los Cabellos

EQUILIBRIO y proporción parecen ser la característica principal de la moda que, en materia de peinados, llega de París. El corte del cabello ya no es rebajado, sino que se corta en tres escalones definidos que nunca varían: dos pulgadas para la parte alta de la cabeza, tres pulgadas para el flequillo y una pulgada y media para la línea del cuello. Dentro de estas reglas generales, se escoge luego el arreglo individual para favorecer el contorno de la cara, pero en cada caso la cabeza aparece pequeña, prolija y con un amplio volumen de cabello en la coronilla. El flequillo "último grito" de esta temporada— debe tocar las cejas, cubriendo la frente completamente con un liviano velo de cabello. Aun no cambiando las líneas del peinado, ligeros toques de fantasía a base de rededillas, moños y clips, permiten ir variando de acuerdo a las horas. En cuanto al colorido de los cabellos, deberá ser en una tonalidad clara y brillante, preferentemente con reflejos rojizos.

En este encantador panorama de la nueva moda, se destaca el nuevo maquillaje "clair-obscur" basado en un principio aparentemente simple: base oscura debajo de un fondo claro, obtiene efectos de gran luminosidad y da a la piel un tinte suavemente nacarado, que armoniza tanto con los cálidos tintes de la ropa invernal, como con las coloridas telas de primavera.

NUEVA DIRECTIVA DE SUPER - BANCOS

FUE posesionado la nueva directiva del Sindicato de Empleados de la Superintendencia Nacional de Bancos, en la siguiente forma: Secretario General, Felipe España; Relaciones, René Jove Mollinedo; Conflictos, Hugo Lizón Castro; Hacienda, Andrés Bernal Zeballos; Actas Prensa y Propaganda, Heriberto Salazar Salmón. Vocales: Eduardo Rodríguez, Angel Amonzabel Aparicio y Victor Espinoza G.

CONSEJOS

MUCHAS mujeres se olvidan de dispensar los mismos cuidados al cuello, que los que dedican al rostro.

El cuello es el barómetro de los años. Puede ser que la flaccidez de su cuello, sea solamente a causa de que a usted le faltan unos killitos. También puede ocurrir todo lo contrario. Su papada, denota exceso de peso. Ambas cosas tienen solución.

Falta de peso: Si no puede engordar, tiene que fortalecer los músculos. Para eso puede ayudarse con el siguiente ejercicio:

Echar la cabeza hacia atrás, hacia adelante, y a los costados en forma relativa, siempre con ritmo y pausadamente.

Pararse contra la pared, con los talones y hombros firmemente apoyados en ella. Estirar el cuello hacia arriba todo lo que se puede como si fuera de goma.

Exceso de peso: Ante todo recurrir a un endocrinólogo, para averiguar la causa de la acumulación de la grasa bajo el mentón (papada).

Los masajes metódicos realizados por expertos, ayudan a rebajar las grasas y fortalecer los músculos. Un cuello bien cuidado, de piel tersa, es el mayor estandarte que puede exhibir una mujer.

Para que su Hogar Brille

\* CUANDO hay que lavar las cortinas, conviene dejarlas primero en agua fría, que se cambia repetidas veces, para quitarles la tierra. Después se lavan en una lejía tibia jabonosa.

\* SI SU MANTEL tiene una mancha de café y parece imposible sacarla, pruebe con el siguiente procedimiento: moje la parte manchada con glicerina, déjelo unas horas y después lávelo con agua tibia jabonosa.

\* EL MISMO procedimiento se lo aconsejamos para las manchas de té.

\* LAS TELAS rosadas, azules o moradas conservan su colorido si al agua del último enjuague se agrega una cucharadita de amoníaco.

\* LOS CUBIERTOS de metal que no sean inoxidable, que deben guardarse largo tiempo sin usar, han de ir untados con vaselina.

\* LO MISMO se aconseja para algunos utensilios que se herrumbren con facilidad.

\* PARA QUE las flores duren en los floreros se agrega al agua una pastilla de aspirina o un poco de sal fina.

\* PARA QUE las cortinas de nylon no se quiebren conviene humedecerlas con bastante frecuencia.

Guía DE CINES Y TEATROS

6 DE AGOSTO. — Tanda y noche: EL MILAGRO.

PRINCESA. — Tanda y noche: SATAN ES MUJER.

TESLA. — Tanda y noche: LA TRAGICA VIDA DE MAGDALENA.

PARIS. — Tanda y noche: HERCULES.

UNIVERSO. — Tanda y noche: ENSEÑAME A QUERER.

AVENIDA. — Tanda y noche: EUROPA DE NOCHE.

BOLIVAR. — Tanda y noche: COMENZO CON UN BESO.

MONJE CAMPERO. — Tanda y noche: LAS PUERTAS ROJAS.

EBRO. — Tanda y noche: AMOR SE DICE CANTANDO.

IMPERIO. — Noche: ZONGA y EL ATAUD DEL

VAMPIRO. Tanda AMOR SE DICE CANTANDO.

COPACABANA. — Desde las 14 horas LA DAMA Y EL VAGABUNDO y LA HORA DEL CRIMEN.

LA PAZ. — Tanda y noche: PRIMAVERA, OTOÑO Y AMOR.

SAN CALIXTO. — Tanda y noche: AHI VIENEN LOS MENDOZA y EL OTRO HOMBRE.

MURILLO. — Tanda: EL CARINOSO. Noche: EL CASTILLO DE LOS MONSTRUOS y EL ESPIA DE TOKIO.

ABAROA. — Tanda y noche: SU IMPERIO ERA EL OCEANO y EMBOSCA DA TRAGICA.

MIGNON. — Tanda y noche: FERIAS DE MEXICO. ROXY. — Noche: MAL DE AMORES y EL PANTANO DE LAS ANIMAS. Tanda HUNDAN AL BISMARCK.

Su Destino en los Astros



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIES: — Con voluntad logrará su objetivo. TAURO: — Es preferible que evite situaciones de sorpresa. GEMINIS: — Aléjese de esa relación. CANCER: — La sinceridad: la cualidad que debe buscar. LEO: — Excelente día para sus actividades hogareñas. VIRGO: — Es probable que tenga un encuentro muy agradable. LIBRA: — No se deje vencer por obstáculos de escasa importancia. ESCORPION: — Es preferible que evite situaciones de sorpresa. SAGITARIO: — Es probable que alguien trate de perjudicarlo. CAPRICORNIO: — Ponga en orden sus asuntos domésticos y financieros. ACUARIO: — Todo cambio será favorable para usted. PISCIS: — Prepárese para acontecimientos muy importantes.

SOLICITADA.

Lotería Nacional

Informa en torno al SORTEO GRATUITO de una moderna casa

El Gerente General de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, señor Guillermo Vilela Sanjines, dirigió la siguiente nota al Fiscal del Distrito en lo Penal:

La Paz, 17 de mayo de 1961.

Al señor Dr. Elving Peñaloza Gemio, Fiscal del Distrito en lo Penal. — Presente Señor Fiscal:

En mi poder su nota de fecha 13 de presente mes, en la cual requiere en representación del Ministerio Público, se eleve un informe referente al sorteo gratuito realizado por esta Institución en fecha 15 de abril de presente año, y en el cual se ofreció como premio a la constancia una casa moderna situada en la calle Claudio Sanjines, de esta ciudad.

Al respecto, pongo en su conocimiento que dicho inmueble fue ofrecido como segundo premio en la jugada Serie "A" 50, de fecha 4 de agosto de 1960 no habiendo recaído este premio en el público favorecedor, debido a que el billete correspondiente no fue vendido. Los nuevos poseedores de la Institución mediante Resolución de Directorio No. 2-61 de fecha 3 de enero del año en curso, cuya copia se acompaña, determinaron que esta casa fuera ofrecida en un sorteo gratuito a realizarse el 15 de abril, en homenaje al IX Aniversario de la Revolución Nacional. Las bases que se establecieron para este sorteo fueron las siguientes: fueron canjeados por cada boleto, tres enteros o nueve fracciones de lotería de las Series 511 del 5-1-61 a las 517 del 13-4-61. Para determinar el número correspondiente a este premio se procedió en la siguiente forma: se tomaron las dos primeras cifras de primer bolo que salió del ánfora y la última de segundo, tercero y cuarto bolos, es decir, en la forma acostumbrada para la formación del Premio Estimulo.

Como verá Ud. señor Fiscal, el descuido del Directorio al realizar este sorteo gratuito fue premiar a todas aquellas personas que juegan en forma constante a Lotería Nacional y además incrementar sus ventas con el incentivo de este premio, que desde ya concitó la expectativa del público y permitió realizar una propaganda efectiva, pues como no escapa a su ilustrado conocimiento que el factor propaganda es el fundamental para las actividades de Lotería Nacional que tiene que cumplir fuertes obligaciones; otro factor que se consideró para realizar este sorteo gratuito fue la inconveniencia de ofrecer nuevamente esta casa en un sorteo corriente, hecho que hubiera suscitado e descontento del público.

Además, debo manifestarle a Ud. señor Fiscal que el Directorio de esta Institución fuera de estar representado por poseedores de las Instituciones concesionarias, existen representantes del Ministerio de Trabajo como Delegado del Supremo Gobierno en calidad de Presidente cuyas funciones ejerce el Dr. Raúl Díaz Romero Teljada, un representante del Ministerio de Hacienda, Dr. Max Torrico del Castillo y un representante de la Contraloría General de la República, señor Mario Careaga, además todos los sorteos están fiscalizados por un representante del Ministerio Público, Notario de Hacienda señor Alberto Lanza, Interventor de la Contraloría señor Aurelio Quintanilla, un representante de la Policía de Seguridad, Cnl. Alberto Mariño, representantes de la prensa "La Nación", "Presencia" y "Última Hora"; y finalmente el público que es nuestra mayor garantía y control.

Debo hacerle conocer que el billete correspondiente al premio que motivó su requerimiento recayó en el número 25017 canjeado por nuestro Agente Antonio Ramirez de la localidad de Camiri, no habiendo sido presentado por el poseedor hasta la fecha premio este que tiene SEIS meses de término para su cobro según Capítulo 15 Art. 76 del Reglamento Interno de la Institución. Además la Gerencia no ha descuidado la indagación para lograr la identificación de la persona poseedora del billete premiado a cuyo efecto se han cursado comunicaciones urgentes a nuestro agente de la localidad de Camiri a más de dar la publicidad necesaria por medio de la prensa local, cuyas copias acompañamos al presente informe.

Para finalizar señor Fiscal, me cumple hacerle conocer que debido a la depresión económica del país que ha determinado una apreciable baja en las ventas de lotería, el Directorio y esta Gerencia tienen la constante preocupación de encontrar los medios para elevar las ventas, ya sea mediante la propaganda adecuada o dando mayores incentivos al público favorecedor como en el caso de los premios a la constancia y estímulos, ya que esta Institución debe realizar sus propias utilidades para financiar sus obligaciones, no siendo el caso de otras Instituciones del Estado que dependen del Presupuesto General de la Nación.

"LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD".

GUILLERMO VILELA SANJINES. — Gerente General.

en sociedad con... MUNICIPALIDAD DE SANTA CRUZ... CON SCHAMIS... PARRILLADA... ANIVERSARIO NATAL DEL PRESIDENTE PZ ESTENSORO 2024... DOCUMENTO DIGITALIZADO... historico.lapaz.bo

MUNDO DIPLOMATICO Y OFICIAL

Muy concurrida y animada estuvo la parrillada que ofreció hoy a mediodía en obsequio de los periodistas bolivianos, el Embajador de la Argentina, señor Gerardo J. Schamis, para conmemorar el 151º Aniversario de la Independencia Nacional de ese país hermano.

El Encargado de Negocios a.i. de Cuba y la señora de García Triana, ofrecieron hoy —hora 11,30—, una recepción social en el Sucre Palace Hotel, con motivo del 59 Aniversario de la inauguración de la República.

Hoy será servida la cena que el Encargado de Negocios de Francia y la señora de Bazin, ofrecen en honor del Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Jáuregui Guahcalla y la Asociación Médica Boliviano-Francesa.

Clausurando las conferencias del Cursillo ofrecido sobre "Problemas Actuales del Brasil", el próximo lunes, a horas 18 y 30, el Encargado de Negocios de ese país señor Manuel Antonio de Pimentel Brando, disertará sobre el tema "El Parque Industrial del Brasil", en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

CONDECORACION Hoy a horas 11, en la residencia de la Embajada Argentina, tuvo lugar la condecoración que el Agregado Militar a esa misión diplomática coronel Jorge R. T. Alvarado, impuso al Comandante de la Séptima División de Ejército, general Ismael Valdivia Altamirano y al coronel Emilio Molina Pizarro. Asimismo los jefes militares bolivianos recibieron la condecoración de la "Orden de Mayo al Merito Militar", en el grado de Comendador, en reconocimiento a sus servicios en pro de la amistad de las Fuerzas Armadas de ambos países.

POR LOS SALONES Hoy será agasajada con una cena, la señorita Hortensia Caballero, quien se ausentará en breve de nuestro país.

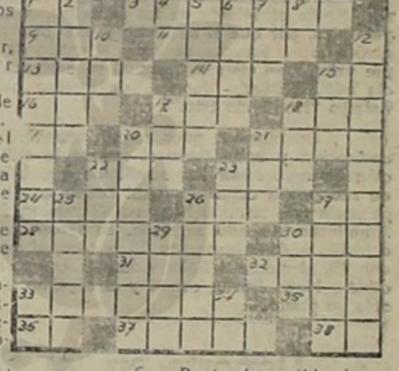
El señor Rudolph Jackley, Gerente de la Compañía Shell en Bolivia y su señora esposa ofrecen hoy un cóctel, en honor del Gerente de esa firma en Santiago de Chile, señor Ives Monod y señora, quienes se encuentran visitando esta ciudad.

CUMPLEAÑOS El día de mañana cumpleaños la señorita Consuelo Villarreal M., y con este grato motivo será agasajada por un grupo de sus relaciones sociales.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- 1.— Punto en los dados.
3.— Afirmar, mantener una cosa.
9.— Corriente-de agua dulce.
11.— Villa del partido de Ferrol, en la Coruña de España.
13.— Comida que se sirve de noche.
14.— Lugar donde se exhiben bebidas alcohólicas.
15.— No-a musical.
16.— Oficial del ejército turco.
17.— Pronombre personal.
18.— Lista, catálogo.
19.— Símbolo químico del sodio.
20.— Río de Rusia.
21.— Grado de elevación de la voz o sonido de un instrumento.
22.— Preposición que denota la falta o ausencia de algo.
23.— Es arrastrado un cuerpo de arriba abajo por su propio peso.
24.— Jefe árabe.
26.— Nombre de un signo aritmético.
27.— Adverbio de afirmación.
28.— Ciudad de Bolivia, capital de la provincia Loayza.
30.— Iniciales de requiescat in pace.
31.— Nombre dado por Ezequiel al rey de la tierra de Magog.
32.— Masa, cualquier cosa de gran bulto.
33.— Ciudadano de Atenas acusador de Sócrates, juntamente con Aníto y Licon.
35.— Deseo de beber.
36.— Antigua ciudad de Caldea.
37.— Galicismo por categoría, clase.
38.— Partícula que se agrega a ciertos adjetivos despectivos para darles más fuerza.



- 6.— Punto de partida de cada cronología particular, plural.
7.— Dios de la guerra en la mitología de los pueblos germánicos.
8.— Partícula negativa y privativa.
10.— Indígena de la Patagonia.
12.— Vehículo con ruedas que se mueve con los pies.
15.— Licor alcohólico que se extrae de la melaza.
17.— Impar.
18.— Desmenuza una cosa con los dientes.
20.— Encaminar, enderezar.
21.— Yunque pequeño de platos y joyeros.
22.— Título nobiliario de ciertos países.
23.— Pedazo de lona que sirve de hamaca en las embarcaciones.
25.— Persona del sexo femenino.
26.— Dios, pescado adorado en Asdod, Gaza y Ascolania por los filisteos.
27.— Ayuntamiento del partido judicial de Jaen, España.
29.— Borceguí que usan las mujeres.
30.— Especie de chacó de fieltro con orejas.
33.— Onomatopeya del mugido del toro.
34.— Iniciales de "sui generis".



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

PIL CORPORATION BOLIVIANA DE FOMENTO Planta Industrializadora de Leche. Mantequilla pasteurizada pura. 1 LB NETA. COCHABAMBA. Bs 12600. Pruebela y no consumirá otra MANTEQUILLA PIL pasteurizada, higiénica pura nacional. DISTRIBUIDORA DE MANUFACTURAS NLS. AV. CAMACHO, 1465, TEL. 4435. FRIAL OBRAJES, PLAZA CUETO, AV. HERNANDEZ, 915, TEL. 7223. FRIAL COCHABAMBA, ECUADOR, 5 DE ABRIL, 20.

Mantequilla Nacional Sin Margarina

# ¡"CHACO" -- "BOLIVAR" EN SU PROMETEDOR LANCE!



DEL PARTIDO "31 DE OCTUBRE" Flores logrará conjurar un comer servido desde la derredor. — Asimismo aparecen Navarro, Mosto, Prieto y Pa... ha por Moreno cuando atropellaban Hilarión López y Malenque, además el árbitro Tomás Antrújico.

## EL CAMPEON DEBERA PRODIGARSE EN EL PRELIMINAR ANTE EL EMPENOSO LANZA

BOLIVAR, subcampeón de la pasada temporada será sometido a dura prueba mañana por el juvenil conjunto de Chaco. A través de varios partidos el conjunto petrolero se ha convertido en la sombra negra del cuadro campeón. Ya en varias ocasiones ha demostrado seriamente las aspiraciones bolivariantes. En el pasado cuando Bolívar se hallaba en buen pie, Chaco le derrotó en una jornada nocturna y de ahí comenzó la decadencia del equipo celeste que de entonces no tuvo más remedio que resignarse a escoltar a Municipal.

### Informativo

DEPORTIVO Municipal fue invitado para el 26 a jugar en Arequipa, en un torneo cuadrangular junto a Universitario de Deportes de Lima y White Star e Independiente de la ciudad del Misí.

ARGENTINA y Paraguay empataron en partido amistoso de futbol sin apertura del marcador.

CARLOS Cárdenas, insider de 1º de Mayo, actuará esta temporada en el primer equipo de The Strongest.

FLAMENGO de Rio aceptó jugar con River Plate el próximo mes por la suma de 7.000 dólares por un partido. En caso de dos, por 10.000 dólares.

FEDERICO Thompson, campeón de la categoría semi-mediano, logró anoche una victoria más en su carrera al derrotar a Ramón Perello en el segundo round.

HOY en la tarde en el Estadio Nacional de la capital peruana se inició el Campeonato Sudamericano de Atletismo.

INDEPENDIENTE Petroleros, equipo que cuenta con 5 años de existencia, logró el ascenso a la categoría profesional en la ciudad de Oruro.

EN LA vecina localidad poruana de Guaqui, hace dos días quedó inaugurado el Campeonato Oficial de Voleibol, certamen que se disputa en jornadas nocturnas.

EL DOMINGO en el Estadio Mariscal Braun, jugará el primer equipo de Atlético "Illimani" a horas 15.

de Chaco. A través de varios partidos el conjunto petrolero se ha convertido en la sombra negra del cuadro campeón. Ya en varias ocasiones ha demostrado seriamente las aspiraciones bolivariantes. En el pasado cuando Bolívar se hallaba en buen pie, Chaco le derrotó en una jornada nocturna y de ahí comenzó la decadencia del equipo celeste que de entonces no tuvo más remedio que resignarse a escoltar a Municipal. Este año es diferente, dicen los bolivariantes, y mañana tendrán que esmerarse a fondo ante Chaco que por otra parte, tiene grandes esperanzas para la temporada que se inició el domingo anterior. La lucha pues resulta prometedora y es de esperar que ambos conjuntos rindan al máximo ofreciendo un espectáculo acorde con las exigencias de nuestro público. En el preliminar Municipal deberá prodigarse ante Lanza que con nuevos valores se apresta a cumplir una buena campaña. Se anuncia que en los ediles reaparecerá Aguirre y Ruiz Diaz, que en los últimos compromisos del cuadro no pudieron actuar por estar lesionados luego de la exitosa jira cumplida por Municipal en Arequipa.

**Cartelera del Fútbol Oficial**

DOMINGO 21 ESTADIO BOLIVAR, Delegado de Cancha Adán Jiménez Inda. Horas 8.10.— 2da. B. Perverir vs. M. Circuito Arb. Hugo Barrero. Jueces de Línea: Max Saravia, Mellano Linares. Horas 9.20.— 2da. C. Huayna Potosí vs. Pando. Arb. Max Saravia. Jueces de Línea: Hugo Barrero, Mellano Linares. Horas 10.30.— 2da. D. Atlético Abaroa vs. Diamantes. Arb. Mellano Linares. Jueces de Línea: Hugo Barrero, Max Saravia.

### BEISBOL

Mañana a las 10 horas, en el diamante del Estadio Hernando Siles, en una ceremonia especial se inaugurará el campeonato de beisbol y Sof-Ball juvenil, con la participación de las representaciones de Colegio Saint Andrews, Colegio Bolívar, Don Bosco, Colegio Militar, Instituto Americano, Condores e Indians. Luego del acto inaugural se enfrentarán en el primer encuentro de este campeonato, las novenas de Saint Andrews y Don Bosco.

## la tarde



SABADO, 20 DE MAYO DE 1961

### Promisorio

Desde que se iniciara la competencia atlética reservada para el ciclo secundario, "LA TARDE", ha venido dando todas las informaciones correspondientes, poniendo de relieve el acierto de la Dirección de Educación Física Escolar al organizar estos juegos y muy especialmente el torneo del deporte base.

Las niñas de los diversos planteles, orienta por el profesorado de Educación Física y por los entrenadores de la Federación, han estado trabajando con decisión y entusiasmo y todo hace esperar que surjan nuevos valores para bien del atletismo que está tratando de salir de la postración en que estuvo sumido durante largos años, por razones que ya hemos analizado en reiteradas oportunidades. Las señoritas que ayer disputaron las pruebas finales, alentadas por sus respectivas barras, se han esforzado en procura de victorias para sus planteles y algunas chiquillas, como Cristhal Von Allerberden, del Colegio Mariscal Braun, insinuaron buenas condiciones, todo lo cual resulta realmente promisorio para encauzar la recuperación del atletismo en nuestro medio, en lo que conculme al sector femenino.

Ahora es menester que se siga trabajando para mantener latente el interés de las señoritas, realizando otras competencias, por que si se va a esperar otro año sin que se organicen otros torneos, se corre el riesgo de perder para siempre valores en ciernes, tal cual se evidenció en la competencia atlética inter-escolar que finalizó hoy en la pista del Estadio "Hernando Siles".

Se requiere pues seguir trabajando con permanente dedicación y entusiasmo si realmente existe la sana intención de aprovechar los semilleros que brindan los planteles de secundaria como Mariscal Braun que impuso en la competencia que terminó hoy con 82 puntos, 50 más que Anglo Americano ubicado segundo. El tercer puesto correspondió a Instituto Americano con 19 puntos, el cuarto a Dora Smith con 13, el quinto a Saint Andrews con 5; el sexto, puesto lo obtuvo Hugo Dávila con 4 y el séptimo a Liceo Bolivia con sólo un punto.

### Deporte en el Exterior

BUENOS AIRES. — La próxima fecha del torneo argentino de futbol, sexta en lo que va de la temporada, comprende los siguientes partidos: Independiente — Atlanta, River — Vélez Sarsfield, Lanús — San Lorenzo de Almagro, Chacarita Juniors — Gimnasia y Esgrima, Estudiantes de La Plata — Racing, Huracán — Rosario Central, Ferrocarril Oeste — Los Andes, y Argentinos Juniors — Boca Juniors.

### NO HAY QUE SER LOCO PARA IR A CHILE...

EN EL último número de la revista alemana de futbol "Kicker", del 2 de mayo, fue publicado un artículo relacionado con la controversia originada en varios diarios europeos, alrededor del Campeonato Mundial de Futbol de 1962. La revista mencionada, es la de mayor circulación y la más importante que se publica en alemán. Por lo tanto, la aclaración tiene especial importancia. Un extracto de esta información damos a continuación: "KICKER" del 2 de mayo de 1961.

"Kicker" aclara: ¡No hay que ser loco para viajar a Chile!

¡Desde Santiago somos alarmados! Carlos Dißborn, el presidente del Comité Ejecutivo Chileno del Campeonato Mundial de Futbol de 1962, sus colaboradores doctor Antonio Lozada y Ernesto Alveál, como también Jaime Silva, Subsecretario del Ministerio del Interior; nos informan sobre una noticia publicada también en diarios alemanes según la cual sólo locos podrían viajar a Chile para el Campeonato Mundial.

El "Kicker" recientemente estuvo dos veces en Chile. Se informó en el lugar mismo. Por eso sabemos que ya hoy día está asegurado el alojamiento para 25.000 extranjeros, lo que satisface pretensiones absolutamente normales y siendo creadas aún más posibilidades.

En Santiago se está construyendo un segundo aeropuerto. En las ciudades donde se realizarán juegos, como Antofagasta y Arica, existen pistas para el despegue y aterrizaje de los aviones a reacción. Casi a todas las demás ciudades donde se efectuarán juegos se puede llegar en avión, Concepción, por ejemplo, donde deberá jugar Alemania, posee un aeropuerto, también se puede viajar en autobús, que une a la capital con esta ciudad en siete horas.

A la prensa y todas las radioemisoras se les permitirá introducir, libres de derechos aduaneros, teletipos y toda clase de instrumentos necesarios para su labor por el tiempo que dure el Campeonato Mundial.

El "Kicker", lamenta muy debieras, que insistentemente, al parecer, grupos interesados, hayan tratado de quitarle a Chile los juegos. Protestamos con ra esto, ya que sabemos que Chile a pesar del terremoto sufrido, es capaz de organizar un gran evento del campeonato mundial.

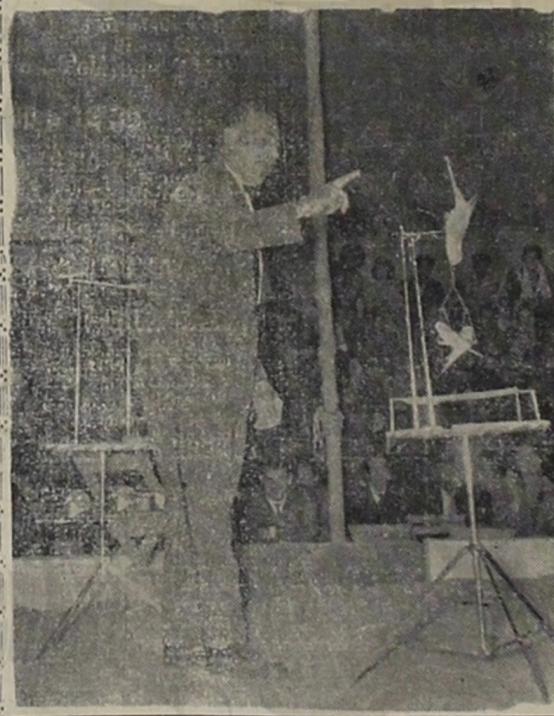
### Una Edición más del Bout Entre C. Yapura y P. Odar

UNA revancha digna de espectarse, será la pelea programada para esta noche en el Olympic. Volverá a verse frente a frente en el tinglado Cornelio Yapura y Próspero Odar, protagonistas de buenos combates en nuestro medio. Ambos pugilistas ya se han enfrentado dos veces. En el primero igualaron ambos, ganando Yapura en el segundo. Ahora que el peruano ha mejorado notablemente, se apresta a despojar del título de invicto en nuestro medio, a Yapura y creemos que esto basta para reardar de expectativa al match que sostendrán ambos esta noche.

Yapura, despidiendo a su rival, tratará de salir airoso de su compromiso y está dispuesto a reeditar y aún superar actuaciones anteriores. El programa completo de la jornada es el siguiente: Peso Mosca, Honorato Sanchez vs. Eduardo Olmos. Peso liviano: Adrián Alvarado vs. Eusebio Escobar. Peso mirino: Manfredo Carrasco vs. Luis Molina. Peso Pluma: Felix Antequera vs. Patricio Arteaga. Peso Pluma: Román Anbarro vs. Lino Calvimontes. Feo Pluma: Cornelio Yapura vs. Próspero Odar.

# Gran Circo FRANKFORT

Hoy Sábado: Matinée - Tanda - Noche - Grandes Funciones



## COLISEO CERRADO

- LOS PAJARITOS ACROBATAS
- LOS PERRITOS ENANOS
- LA PERCHA FRONTAL
- EL HOMBRE DE GOMA "GATAN"
- NUMEROS ECUESTRES
- CUERDAS MARINERAS
- EL MAGO MAQUILON Y OTROS
- 8 GRACIOSOS PAYASOS

NO PIERDA ESTE ESPECTACULO

### Precios de las Localidades

Palcos con 4 asientos . . . . .	Bs. 60.000.—
Preferencia . . . . .	" 12.000.—
Media Preferencia . . . . .	" 6.000.—
Platea . . . . .	" 8.000.—
Media Platea . . . . .	" 4.000.—
General . . . . .	" 5.000.—
Media General . . . . .	" 2.500.—

FUNCIONES

SABADO 20 y DOMINGO 21

3 FUNCIONES CADA DIA:

MATINEE - TANDA - NOCHE

Entradas en Venta desde las 10 de la mañana

(COLISEO CERRADO)

archivohistorico.lapaz.bo